

CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

AÑO II

BUENOS AIRES, 29 DE JULIO DE 1899

N.º 43

EL RELEVO



*El que entra de guardia:—¿Cuál es la consigna?
El que deja la guardia:—Hacer fuego sobre todo el
que tenga cara de contribuyente, y salear al que la
tenga de banquero.*

LLE
 GA
 RON
 LOS
 SOM
 BRE
 ROS
 DE
 B
 R
 E
 N
 N
 A
 N
 Y
 CARR
 NORTE
 AME
 RI
 CA
 NOS
 EN
 LO
 DE
 G
 A
 T
 H
 Y
 C
 H
 A
 V
 E
 S

NUEVOS PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (Pagadera por adelantado)

EN LA CAPITAL

Trimestre.....	\$ 2,50
Semestre.....	» 5,00
Año.....	» 9,00

Número suelto.... 20 centavos
 Número atrasado 40 centavos

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen.



SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO
 Y DE ACTUALIDADES

APARECE LOS SÁBADOS

DIRECCIÓN, REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN

MAIPÚ 392 — BUENOS AIRES

UNIÓN TELEFÓNICA 2316

NUEVOS PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (Pagadera por adelantado)

EN EL INTERIOR

Trimestre.....	\$ 3,00
Semestre.....	» 6,00
Año.....	» 11,00

EN EL EXTERIOR

Trimestre.....	\$ oro 1,80
Semestre.....	» 3,50
Año.....	» 6,00

Para el exterior rigen los mismos precios á oro

Avisos desde un peso
 por publicación
 Avisos en negro y al cromo
 á precios económicos

GUIA DE «CARAS Y CARETAS»

ABOGADOS

- Doctor Delcase—Estudio: Cangallo 442
- Navarro Viola—Estudio: Maipú 40
 - Pedro N. Ellicagaray—Estudio: Chacabuco 19
 - Pedro Delheye—Estudio: Chacabuco 19
 - Adolfo Mujica—Estudio: Bolívar 180
 - Alfredo C. Paz—Estudio: Esmeralda 22

Doctor Cástulo L. Furnus—Estudio: Victoria 420

Doctor Juan José M. de Oca—Estudio: Victoria 672

- Malbrán y Drago—Estudio: A. de Mayo 684
- A. F. Pereyra—Estudio: Florida 250 de 12 á 5
- Ramón Méndez y F. Albarracín Guerrero—Estudio: Bolívar 173 altos

Doctor Manuel Sáenz y Rojas—Estudio: Bolívar 220

- J. Gregorio López—Estudio: Bolívar 220
- F. Jorge y P. M. Clariá—Estudio: Perú 151

ELECTRICISTAS

B. M. CHRISTIANY.—Cangallo 782. Taller Mecánico de Electricidad. Instalaciones Eléctricas en general. Construcción y reparación de aparatos.

CONSIGNATARIOS

Juan Maupas. Bitter y Ginebra Bols — Maipú 722

DISPONIBLE PARA LA GUIA

Jardin San Nicolás

La casa garante
 la perfección en todos los trabajos
 que se le encargan



DE

LUIS DITHURBIDE

Plantas - - - - -
 Flores sueltas y en ramos
 Canastas - - - - -
 Centros de mesa - - - - -
 Magólicas - - - - -

U. TELEFONICA 478

1065, CORRIENTES, 1065

ACTUALIDAD ESPAÑOLA
FUSILAMIENTO DE UN SOLDADO EN MADRID



Prisiones militares de San Francisco



Sección de artillería para formar el cuadro



Los ordenanzas compañeros de Pacheco



Furgón en que se condujo al reo

El soldado de caballería Francisco Pacheco, del regimiento de Lusitania, que pertenecía a la sección de ordenanzas, fué fusilado en la capital de España el día 23 del mes anterior, a las cinco de la mañana.

Pacheco había sido un soldado sumiso, de excelente carácter. Los celos le pusieron un arma en la mano, hiriendo con ella a su amante Rufina García y agrediendo a un oficial en el que sospechaba un rival afortunado.

Estos hechos fueron la base de la rápida sumaria incoada por la justicia militar. A pesar de la demanda de perdón dirigida a los altos poderes por diversas personalidades políticas, el día 22 fué puesto Pacheco en capilla.

En las horas que precedieron a la ejecución, lo propio que durante los días de su encierro, el condenado mostrose obediente y resignado, arrepintiéndose del crimen cometido en un momento de obcecación celosa.

El día 23, después de 13 horas de permanencia en la capilla, y en una explanada frente a la cárcel Modelo, en presencia del capitán general, señor Jiménez Castellanos, Pacheco sufrió la descarga de fusilería reglamentaria, de la que obligatoriamente tuvieron que encargarse algunos soldados del regimiento de Lusitania, los mismos que habían sido compañeros del sentenciado.



El público presenciando la ejecución



Cuadro militar donde fusilaron al soldado Pacheco



Momentos antes de la ejecución
(El que está bajo la letra A es el reo ante el piquete que lo ha de fusilar)

(De Blanco y Negro, Nuevo Mundo y Revista Moderna de Madrid).

Con el JARABE DE ALQUITRAN Y CODEINA de Parravicini se cura infaliblemente la

TOS 34 años de éxito seguro

Se vende en todas las farmacias. Depósito general: **Farmacia del Plata** de A. TEGAMI, Artes 214.

PRECIO DE ALGUNOS ARTÍCULOS DE LA
DROGUERÍA Y FARMACIA FRANCO-INGLESA
de ADOLFO NEYER

LA CASA INTRODUCTORA QUE VENDE MÁS BARATO EN BUENOS AIRES
TODO GARANTIDO LEGÍTIMO

Almidón parisiense en polvo.....	kilo	\$ 0.60	Kola Astier.....	litro	\$ 2.35
Ácido bórico puro en caja.....	"	1.00	Marsala quinado.....	"	3.00
Agua de Hunyadi Janos.....	botella	0.60	Naftalina en caja.....	"	0.50
Agua de San Galmier, de mesa.....	litro	0.50	Parches porosos varios.....	"	0.30
Agua de Krondorf.....	1/2 litro	0.60	Parches porosos Allcock.....	"	0.40
Agua de Vichy.....	botella	0.65	Pildoras Blancard.....	"	1.15
Agua de Melisa Boyer.....	"	0.70	Pildoras Dehaut.....	"	1.20
Agua Florida de Lanman y Kemp.....	"	0.95	Pildoras Bristol.....	"	0.45
Agua de Colonia Atkinson, pequeña.....	"	1.40	Pildoras Cockles.....	"	0.50
Agua de Colonia Atkinson, grande.....	"	2.30	Pildoras Brandreth.....	"	0.60
Aceite de hígado de bacalao puro.....	litro	1.50	Perlas trementina Clertan.....	"	1.00
Aceite Oriza Legrand.....	"	1.25	Peto Fer Robin.....	"	2.20
Alquitran Guyot.....	botella	1.10	Polvos dentíficos de Brown.....	"	0.65
Bicarbonato de soda.....	kilo	0.30	Polvos Anthea Reger y Gallet.....	"	1.25
Cap-sulas Sándalo Midy.....	"	1.90	Piperazine Midy.....	"	2.50
Crema Simón (pequeña).....	"	0.90	Pasta dentífrica Gosnell.....	"	1.30
Crema Simón (grande).....	"	1.30	Quinuno Labarraque, pequeña.....	"	1.75
Citrato de magnesia Curling.....	"	0.90	" " grande.....	"	3.30
Digestivo Mojarrieta.....	"	3.90	Rob Lechaux.....	"	1.95
Emulsión Scott, pequeña.....	botella	1.00	Somatosa.....	"	1.90
" " grande.....	"	1.95	Sediliz Chanteau.....	"	1.45
Elixir Papaina Trouette Perret.....	"	2.50	Soda cristalizada (para lavar).....	kilo	0.15
" " estomacal Saiz de Carlos.....	"	3.40	Tónico Oriental.....	"	0.60
Fosfatina Fallieres.....	"	1.15	Tricófero de Barry.....	"	0.65
Gotas Livonianas T. P.....	"	1.80	Te Chambard.....	"	0.70
Hierro Bravais.....	"	1.70	Tamarindo Indiano.....	"	1.65
Harina lactea Nestle.....	"	1.00	Vendajes herniarios surtidos.....	"	1.90
Inyección Brou.....	"	1.50	Vigor Ayer.....	"	2.00
Joduro de potasa puro.....	onza	0.80	Vino Bravais.....	"	2.45
Jabón alquitran de Moillard.....	"	0.50	" Desiles.....	"	3.20
Jabón Reuter.....	"	0.70	" Coca Mariani.....	"	3.00
Jarabe hipofosfitos Fellow, pequeña.....	"	2.15	Zarpaparrilla Bristol.....	"	2.10
" " grande.....	"	3.40			

Para toda la República se mandan mercaderías contra reembolso á domicilio, pagando al expreso Villalonga el módico precio de 70 centavos para 2 1/2 kilos, y \$ 1.10 hasta 5 kilos.

LOTERÍA DE BENEFICENCIA DE LA RIOJA

AUTORIZADA POR LEY 12 DE JULIO DE 1894

Esta Lotería abona sus premios por el extracto de la Lotería de Caridad de Montevideo y da mayor cantidad en premios al público que las otras que juegan por el mismo extracto, como se puede comprobar comparando los programas.

El premio mayor de \$ 40.000 del sorteo del día 19 del corriente, N.º 6226, ha sido abonado en la oficina de la empresa, Artes 361, á los señores: Juan Senni, Coronel Díaz 1134; Cayetano Parlino y Antonio Cersosimo, Santa Fe 3027; Francisco Rodríguez, calle Acevedo y Cerviño; y Domingo Giacchino, Artes 384; y Natalio Sallarelli, Gorriti 299.

La lotería que está en circulación se juega el día **4 de Agosto**, y se compone de dos emisiones con los premios mayores de **\$ 40000 y 20000 y 1001** suertes.

ACTUALIDAD ESPAÑOLA
LA CUESTIÓN MONTJUICH



D. Rafael Gasset

En el Frontón Central de Madrid se celebró á principios del presente mes el meeting para pedir la revisión del proceso de Montjuich, al propio tiempo que para conseguir del gobierno se abriese una información que esclarezca lo que hubiese de cierto acerca de los tormentos que en aquel



Conde de las Almenas

D. Rafael Gasset, director de *El Imparcial*, D. José Canalejas, propietario de *El Heraldo de Madrid*, el Sr. Menéndez Pallarés, notable orador, D. Pablo Iglesias, conocido socialista, el Conde de las Almenas, cuyos ataques á los generales que tomaron parte en la guerra contra Norte América, son



D. Pablo Iglesias

castillo se dice fueron aplicados á los anarquistas. Dicho meeting revistió excepcional importancia. En él tomaron parte hombres de todos los matices políticos:

tan conocidos, don Gumersindo de Azcárate, ilustrado catedrático y publicista y D. Vicente Blasco Ibañez literato de nervio y diputado por Valencia.



Sr. Menéndez Pallarés



D. Gumersindo Azcárate



D. Vicente Blasco Ibañez



D. José Canalejas

(De Blanco y Negro de Madrid)

336, FLORIDA, 336 - **E. E. GUPPY Y C^a** - Teléfono Coop. 1194
CASA ESPECIAL EN FONÓGRAFOS

FONÓGRAFOS y GRAFÓFONOS
DESDE \$ 20 ^m/_n
TODOS DE ALTA VOZ CON CILINDROS

Enorme surtido de bandas á	\$ 2.00
Cantos criollos	» 2.50
Zarzuela y ópera.	» 3.50
De HUGENS (Madrid)	» 5.00

Pidan prospectos ilustrados.

PERFUMES DE RICHARD HUDNUT DE NEW-YORK
 Usados por la aristocracia del mundo. En lo de GATH Y CHAVES y casas PRINCIPALES

EMULSION de Petróleo con HIPOFOSFITOS de
CURA la TOS, REFUERZA los PULMONES! CURA
Gibson, Neyer, Magnasco, Kelly, Lucchetti, MURRAY Y AIKENS y en todas las principales farmacias

ANGIER

Bicicletas "ECLIPSE"
Elegantes - Fuertes - Baratas
\$ 100 oro
354 - CALLE MAIPU - 354

¡AJAX! ¡AJAX!
ANTEOJOS Y LENTES
FIN DE SIÈCLE!
En todas las casas acreditadas de óptica.

LA "CARY"
Es la mejor caja de hierro!
La única SEGURA!
354 - MAIPÚ - 354

JAMONES "NIÁGARA"
SIN RIVALES

WOODBURY
Sobre un látigo quiere decir
SUPERIOR

Balanzas
JONES
PARA TODOS USOS
354, CALLE MAIPU, 354

LEVADURA en polvo
MARCA
PAPAGALLO y MONO
LA MEJOR!
En todos los almacenes.

Alberjas Wm. MACKINLEY
AVENIDA DE MAYO 662

FARICENA
INMEJORABLE para BUDINES, etc.
BUSTAMANTE y C.^a
AVENIDA DE MAYO 662, y en todos los almacenes

PIANO-MANDOLINA
SCHUBERT
354 - MAIPU - 354

Pildoras de HEISKELL
para la sangre.

Jabón de HEISKELL
para el cutis.

Ungüento de HEISKELL
para todas las enfermedades cutáneas.

En todas las Farmacias: Gibson, Neyer, Kelly, Lucchetti, Magnasco, etc., etc.

Salsa de "DURKEE"
DELICIOSA!
PARA

FIAMBRES Y ENSALADAS
Bustamante y C.^a, C. Solari é hijo, Wilson y Nevin, Riva y C.^a y en todos los almacenes primarios.

WHISKEY
Sin sabor á humo, de
MOORE Y SINNOTT
354 MAIPÚ - U. Telefónica 2222

SEÑORAS!!!
PARA EL BAÑO
KREMONIA en frascos
para la TOILETTE
KREMONIA
PERFUMADA EN TUBITOS
En todas las FARMACIAS

LOS MEJORES artículos de Electro plata son los marcados:
MAJESTIC SILVER y C^o
EN TODOS LOS BAZARES PRINCIPALES

SALZ LAXATIVA
- DE -
BUBIER!
AGRADABLE Y SUAVE PURGANTE
EFERVESCENTE!
En todas las Farmacias

SALUD DEL CABELLO
del Dr. HAY
NO ES UN TINTE.
. . . DEJA AL CABELLO EL COLOR. . .
. DE LA JUVENTUD

BANJOS y
MANDOLINAS
- DE -
STEWART

POLVO DE TALCO
CARBOLADO DEL DR. FEHR
DE LA
MENNEN CHEMICAL C.^o
U. S. A. Newark N. Y.

BELL-CAP-SIC
EMPLASTOS POROSOS

¡CURAN!
En todas las Farmacias

Quiere Vd. ser hombre fuerte?
Tome el tónico de Apio
CELERY - TONIC
Depósito: ESCALADA y GONZÁLEZ Calle Piedad, 1170

Herraduras
*** de BURDEN**
para caballos criollos y otros.
354, MAIPÚ, 354 - Unión Telef. 2222

MUERIE á las CUCARACHAS
con el polvo insecticida de
• BROWN •
En todas las droguerías.

ALMIDÓN ÚNICO
marca DIAMOND
No quiere ser cocido; ya tiene el azul y el borax.
354, CALLE MAIPÚ, 354

Alimento PATCH
para niños y convalescentes
... INSUPERABLE ...
En todas las Farmacias.

HEMABOLOIDES
Cura racional de la
... SANGRE ...
MURRAY y AIKENS, Florida 484, y en todas las farmacias.

DULCES DE JALEAS
TRIPHOSA é IMPERIAL
Se hacen en pocos segundos.
Avenida de Mayo 622, y en todos los almacenes.

PARA LOS NERVIOS Y DISPEPSIA
Elixir de KEITH
EN TODAS LAS FARMACIAS

AMYL-KIJO
Poderoso GERMICIDA y desinfectante oloroso
354, MAIPU, 354

INVIGORIZADOR DEL HIGADO
DE SANFORD
En todas las Farmacias de primer orden.

PARA CATARRO NASAL
GLYCO - TIMOLINA (Kress)
... CURA! ...
En todas las Farmacias primarias

REVOLUCION EN PINTURA! MURALO CALCIMO
 Para pintar vuestras casas. ¡Siempre prontas para uso inmediato! Se cristaliza sobre la pared.
 U. TELEFÓNICA 2222 — E. de GRYS — 354, MAIPÚ, 354

REMINGTON STANDARD TYPEWRITER

U. Telefónica 2222 — Máquina de Escribir SIN RIVAL — 354 MAIPÚ 354

ACTUALIDAD FRANCESA
EL NUEVO MINISTERIO



M. de Lanessan
Ministro de Marina



M. Leygues
Ministro de Ind. Pública



M. Juan Dupuy
Ministro de Agricultura



M. Decrais
Ministro de las Colonias



General Gallifet
Ministro de la Guerra



M. Waldeck-Rousseau
Presidente del Consejo, Ministro del Interior



M. Delcassé
Ministro de R. Exteriores



M. Millerand
Ministro de Comercio



M. Caillaux
Ministro de Hacienda



M. Monis
Ministro de Justicia



M. Pedro Baudin
Ministro de Obras Públicas
(De *L'Illustration*).

• IRIBARNE Y C^a •

SERVICIO FÚNEBRE

CARRUAJES DE PASEO

PARA ÓRDENES DIRIGIRSE A LA CASA CENTRAL

334, TACUARI, 348

— BUENOS AIRES —

Unión Telefónica 46

Cooperativa Telefónica 652

El
Extracto
de
Malta
de
P
A
B
S
T
El
mejor
Tónico,
vigoriza
los
nervios,
estimula
el
apetito,
ayuda
á la
digestión
hace
dormir
bien.
Depósito
General:
E
S
C
A
L
A
D
A
Y
G
O
N
Z
A
L
E
Z
PIEDAD
1170
En todas
las
farmacias.

Curt Berger y C^a

Teléfonos:

- Unión Telef. 505
- Cooperat. 1015

Introduutores de artículos de

460, BALCARCE, 470 *Imprenta, Litografía*
Buenos Aires
y Encuadernación *

SURTIDOS COMPLETOS EN

Papeles, Cartulinas, Facturas, Sobres
Tipos de imprenta, Puntillados y rayas
de bronce y antimonio, Máquinas de
Litografía é Imprenta, Minervas
Máquinas para Encuadernación, Cajas
para tipos, Papeles de transporte
Piedras litográficas

y todos los artículos inherentes al ramo de las artes gráficas.

Depositaríos exclusivos de las renombradas tintas y colores de

BERGER & WIRTH, de LEIPZIG

Representantes únicos de las fábricas de máquinas de

Karl Krause (Leipzig) y de Schmiers Werner & Stein (Leipzig)

ACTUALIDAD FRANCESA
LA REVISIÓN DEL PROCESO DREYFUS



M. Coupais
Fiscal del Consejo de Guerra de Rennes



Camino que recorrerá Dreyfus desde su prisión al Consejo de Guerra



M. Coffinières de Nordeck
Comandante del «Sfax»



Fachada y entrada del edificio donde se reunirá el Consejo de Guerra



Casa puesta á disposición de la señora de Dreyfus en Rennes

A las notas que hemos publicado referentes al local donde se ha de efectuar el Consejo de Guerra de Rennes, agregaremos los insertos grabados, en los que aparecen el edificio que sirve de prisión á Dreyfus y los retratos del capitán Coupais y del Comandante del «Sfax», M. Coffinières de Nordeck.

La causa se reabrirá el 7 de Agosto próximo, calculándose que los debates se prolongarán durante diez días.

(De la *Vie Illustrée*, de París).

PIDAN



PARA ÓRDENES:
PINI H^{nos} y C^{ia}
Avenida de Mayo 1061

EL TEATRO EN CASA

CON LOS
NUEVOS GRAFÓFONOS
QUE CANTAN
Y HABLAN TAN ALTO
COMO LA
VOZ HUMANA
DESDE **20** \$ M. N.
CON CILINDROS



ENR. QUE LEPAGE Y C.^a
375, CALLE BOLÍVAR — BUENOS AIRES
Sucursal: Perú, 25

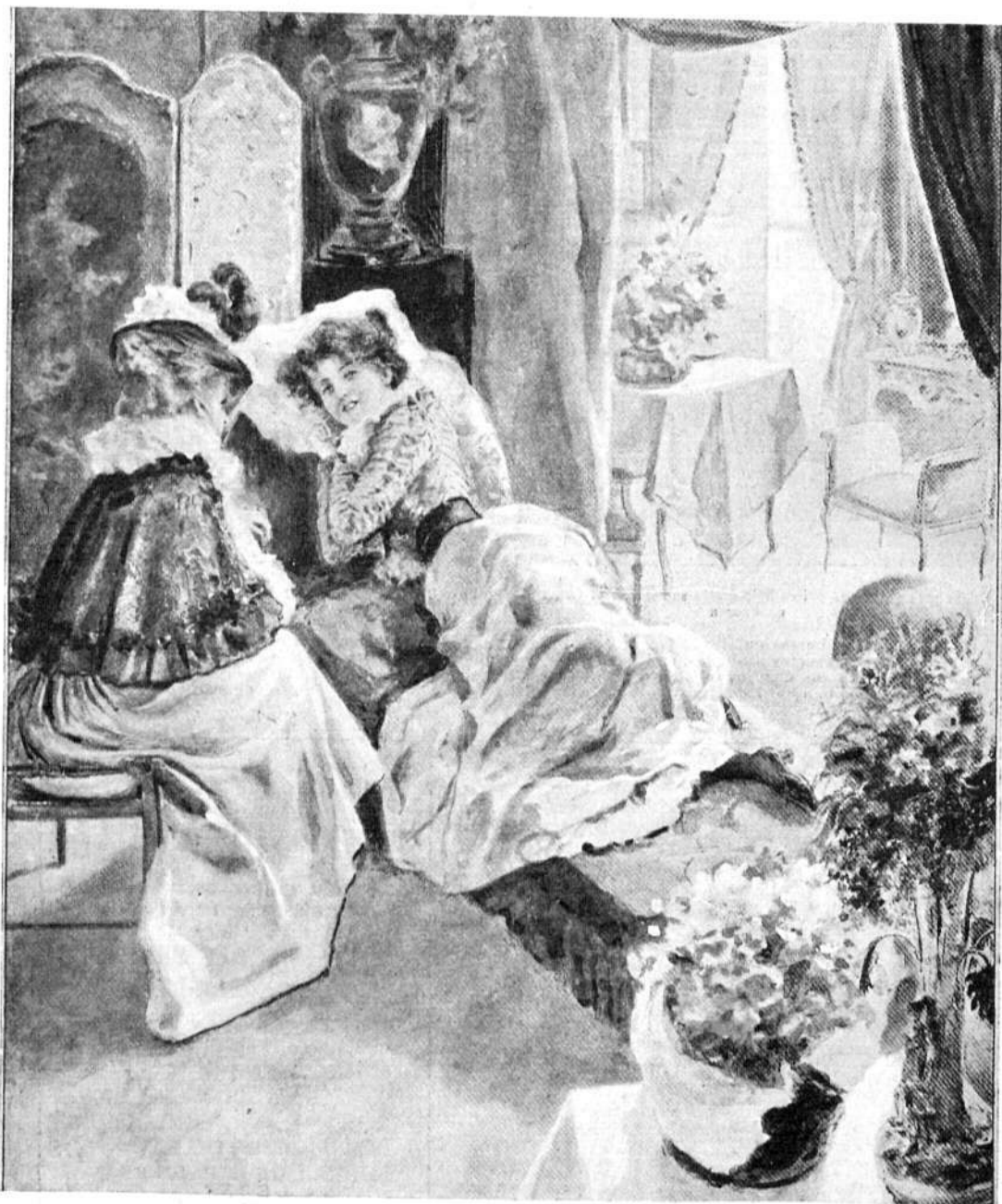
SURTIDO DE 15,000 CILINDROS
GRATIS Catálogo
ilustrado

ENFERMEDADES SECRETAS MATRIZ Y DE LA PIEL

Curación rápida, segura y radical por un sistema especial en el consultorio del doctor A. Ruiz Gutiérrez, Cangallo 1678. Consultas de 8 á 11 y de 4 á 6 p. m.

El Polydor en el "boudoir"

INTIMIDADES QUE DEBEN CONOCERSE



—Ché, ¿es cierto que te enfermaste en la calle?

—De un modo atroz. Me ocurrió salir á pie con estos zapatos estrechos, y como sufro tanto de....

—Porque querés. Yo también sufría antes de hacerme asistir por el de la Clínica del **Polydor**.

—¿Y ahora podés caminar con calzado estrecho?

—Con la misma comodidad que si llevara zapatillas. No seas zonzá y hacéte asistir por el del **Polydor**, como lo hacen todas.

Es el hombre de moda en las casas.

No cuesta más que **dos pesos** cada asistencia y con dos ó tres te garanten la curación completa y para siempre.

—Pues le voy á hacer venir mañana mismo.

Unicos agentes: **D. P. Reilly & C^o** FLORIDA, 628

CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

EUSTAQUIO PELLICER
REDACTOR

JOSÉ S. ÁLVAREZ
DIRECTOR

MANUEL MAYOL
DIBUJANTE

AÑO II

BUENOS AIRES, 29 DE JULIO DE 1899

N.º 43

EL MEETING INDUSTRIAL



En la Avenida de Mayo. — La columna de los hombres encabezada por la Comisión

Va de meetings. El del comercio inició briosamente la serie, y la industria ha hecho también su jornada, numerosa y lindamente pintoresca en razón de la concurrencia femenina é infantil en las filas de manifestantes. No ha de parar en esto sin duda el prurito de expresar peticiones y exhibir fuerzas grupales, porque razón sobra para pedir y no falta para enseñar el poder contingente de que podrían disponer en un día de desesperación las clases productoras, pauperizadas y pasivas hasta hoy si llegan a convenirse de qué es inútil pedir justicia y equidad en buenos modos y de que no hay más remedio que romper algún plato. Detrás de estos dos meetings, vendrá el del pueblo consumidor, verdadero pagano de cuanto demasia fiscal ha podido soñar la fantasía de ministros improvisadores y administradores improvisados. Y cuidado que han soñado cada disparate!

Parece que la gente gobernante no goza muy intensamente con estos despertamientos de fuerzas que se organizan y disciplinan con el propósito confeso y lícito de tomar

su parte de tarea y de responsabilidad en la dirección de los destinos político económicos del país. Pero esto no ha de ser miramiento bastante, á buen seguro, para retiar estos despliegues en que las verdaderas energías de la nación tantean el tercio para iniciar provechosas jornadas de reivindicación. Aque meeting de 28 de Junio en que el comercio inició la serie de estos movimientos enormes de la opinión, ha de ser con el tiempo un hecho memorable. Siguiendo aquel ejemplo, los verdaderos productores, los verdaderos sostenedores y creadores de la prosperidad nacional, podrán una vez constituirse en falange permanente, repetir á los que pretenden cerrarles el paso, aquellas enérgicas palabras de Garibaldi que un orador recordó en el banquete dado al señor Lalanne, iniciador de estos propósitos de reacción por la libertad comercial é industrial: *andate, e verremo con voi; altrimenti an verremo senza di voi e contro di voi.*

Nosotros saludamos con sinceros aplausos estas vigorosas revelaciones de la opinión argentina.



La columna de mujeres



S Já está resolto que o senhor presidente da república abandonará o solo argentino em quarta-feira da semana próxima em viagem para o Brazil. Acompanharão-lhe quarenta ou cinquenta pessoas, equivalentes a oitenta ou cem pes de comitiva, dos quaes dois pertencem ao ministro de marinha, outros dois ao ministro dos negocios estrangeiros, quatro ao coronel Artemio Gramajo e comandante Oliveira Cezar y o resto os representantes do povo invitados pelo general Julio Rachedo.

Nada falta á bordo do cruzador *Patria*. Tem já a quantidade de carvão necessaria y en cuanto á provisões de boca lleva un excelente surtido de secos e molhados.

Y como o tempo presenta-se favoravel y la embarcação é solida e caminha con grande velocidade, todo hace creer en un passeio muito feliz.

Lo único que preoccupa, tanto á o general como á seus acompanhantes, es o desconhecimento do idioma portuguez y con el fin de poder falar con los brasileiros, hallan-se entregados en corpo y alma al diccionario da sua linguaio.

O coronel Gramajo dedícase á o estudo do vocabulario gastronomico, y, segun as informaciones que tenemos, ya sabe pedir sopa de legumes, d'aletria y de macarrão, alcaxofras con molho de manteiga, pé de porco recheado de tubaras, costillinhas de vaca y de carneiro con legumes, rins assados, fricandós con pontas d'espargos, mollos tritos, fígado de vitella con crelhas, capão cocido, pombo d'la *crapaudine*, perna de galinha em papelote, perdigoto con couve, pastelinhos de caça, mayonnaise de salmão, pescadinha guisada, bacalhão á Holandesa, caranguejos con molho de mostarda, ovos mexidos, batatas refogadas, figos, amendoas, p'ssas e avelas, galéa de grosella, meringue em doce, biscoitos d'amendoa, queijo flimengo, vinhos brancos y pretos, un calix de cognac y un charuto.

Juntamente con os nomes de estos pratos, dicen que o coronel aprendiéndose as frases mais necesarias para entenderse con os moços das casas de pasto, algunas de las cuales usa ya para facerse servir á la mesa.

—Esta toalha não está limpa — le dice al mucamo; — ponha outra. Deme mais un garfo é un outro prato. Este aceite não é bom. Tragame um caldo con ovos. Deite bastante café é leite.

Cuanto dias pasados increpó al mucamo del comedor, diciéndole:

—Esta faca não corta bem, filho da gran ção!

O general Rachedo, en cambio, afanase por entresacar dos manuales polyglotos con pronunciação figurada todos os vocablos mais socorridos para a oratoria bilingue internacional, proponiendo se fazer gala de eloquencia y erudicão portugueza.

Pessoas da sua intimidade afirman que ya sabe se de memoria una porção de fórmulas para a expressão da gratitudo: «Sou-lhe muito obrigado.» «Guardar-lhe hei un eterno reconhecimento.» «Agradeço-lhe de boa vontade.» «Não sei como possa reconhecer tal beneficio», etc., etcétera.

A o'seu colega Dr. Campos Salles

dira-lhe sobre pouco mais o menos: «Nunca vi nada tão agradável e' não obsequioso, e' seria preciso ser muito esento de coração para não ser sensível á lousões como os seus. Assim eu lhe assevero que estou admirado como o senhor presidente do Brazil faz tanto conceito de mim, e asseguro-lhe de mais, sem querer manifestar affabilidade por affabilidade, que eu tenho uma estíma pelo senhor doctor infinitamente acima das palavras das quaes se servem ordinariamente para explicar o' que se pensa.»

Os deputados rapazes da comitiva soulo pensam o' vestuario que han de chegar para lucir-se nos salões y abastecen o' seus cofres de gravatas, collarinhos, calções, meias curtas, luvas, colletes, casacas, sobrecasacas, casacões y chapéus.

Não obstante esta occupação, também instruyen-se no idioma de Camões para as necessidades da galanteria e poucos hay hoje que nom sepam dizer:

«Oh bella menina! Queira ter a bondade de virar os olhos para mim e applicar o' seu olhar ao meu.» «Vossos lindos olhos me fazem morrer de amor.» «Tira vós do plano sons arrebatadores, e extasia todo o' auditorio pela expressão, pela energia e' immensa graça de seu tocar.»

A os velhos que acompanham o presidente invadidos o temor de pescar a febre amarella, la qual creen de boa fe que será presentada á o generál Rachedo por o presidente Campos Salles, en quanto

arriven o porto do Rio de Janeiro.

Y recordando aquello de «não se sabe o valor da saúde senão quanto se a ten perdido» approvisonan as malas de camphora, farinha de linhaça, oleo de ricino, iodureto de potassa, pastilhas d'acafeia, pilulas de Rhuibardo, xarope de salsaparilha e outras drogas conas que confían assegurar a immunização contra a peste.

Y ya saben, chegado o caso, lo que temem que desir o médico:

«Sinto-me de tempo em tempo con muitos dōres de cabeça. Parece-me, as vezes, que tenho um veo diante dos olhos. Sinto outras vezes cansaço por todos os membros e' suprehedem-me dōres pelo ventre, como se fossem colicas.»

Não tenemos duvida do exito que o nosso presidente, como home, alcança a na metropoli brasileira. Os jornaes farão o seu retrato dizendo que á pesar de que á neve dos annos cubre os bigodes, não presenta muitos pes de galho, teniendo a pelle de cor clara, um nariz bem feito con traços firmes, bocca um pouco aberta, mais expressiva, testa surcada de pregas quando está rindo y cabeça con fome de cabelleira.

Tampoco duvidamos do proveito do viagem bajo o punto da vista internacional, ni de que o 1899 passará a historia entre os mais memoraveis.

Podé que figure na posteridade brasileira com o nome de Anno do Julho Roca.

EUSTAQUIO PELHICER.

Dibujos de Castro Rivera

y de Villalobos.



INCENDIO DE LA IGLESIA DE CRUZ ALTA

Hacia tiempo que el escándalo del delincuente no manchaba vestiduras sacerdotales en la República Argentina. Desde la tragedia de Olavarría, no se había producido hecho alguno punible, por lo menos de contornos mayores, en que interviniese un sacerdote. Pero este suceso último de la Cruz Alta no ha cedido en abominación, siquiera desde el punto de vista moral, al crimen sombriamente famoso de Castro Rodríguez, matador de su hija



Vista de la Iglesia, á las pocas horas de comenzar el incendio

signio de ocultación ó atenuación del crimen cometido, designio de que se han hecho eco ciertos diarios. La dignidad del sacerdocio está interesada en que ese umbral peca dor, una vez confeso, sea amputado sin misericordia.

El cura presunto incendiario es napolitano; se llama Juan Pedro Alberti, tiene unos 40 años de edad y su aspecto es el de un buenazo, casi un infeliz.

A poco de producirse el incendio fué detenido, pero



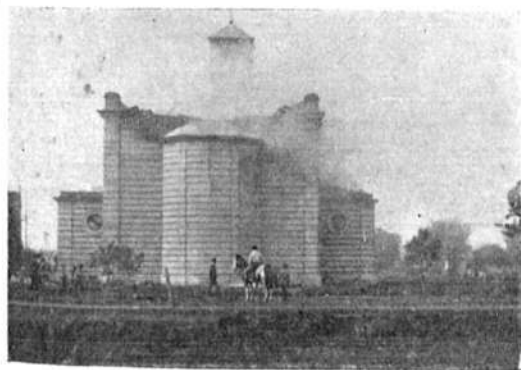
El párroco Juan P. Alberti
Presunto autor del incendio



Interior de la Iglesia



Carolina Pollegri
Supuesta hermana del párroco



La Iglesia incendiada momentos antes de derrumbarse la torre



Lo que quedó de la Iglesia al terminar el incendio

y su mujer, en plena Iglesia—asesino sacrilego. Fue incendiario, nuevo Eróstrato, puede decir, si resultase intencional el hecho, como parece que resultará, que ha adquirido una condenada inmortalidad, pegando fuego al templo confiado á su custodia, y perpetrando otras demasías que con justa razón han indignado al pacífico vecindario de aquella laboriosa comarca.

No puede ser imputado de inmoralidad el clero argentino por delitos aislados como éste, pero no es moral, si resulta cierto, el de



era tanta su aficción, su aparente dolor por la desdicha, se arrancaba los pelos con tan hipócrita desesperación, golpeándose el pecho con una compunción tan religiosa y ferviente, que fué puesto en libertad, compadeciéndosele.

Pero la reacción no tardó; el vecindario sospechaba invenciblemente del párroco, y fué preso de nuevo, interrogándosele hasta que acabó, apremiado, por confesar su intervención en el siniestro, si bien después ha pretendido negarla de nuevo, así como las concomitan-



Única imagen salvada del incendio
(se hallaba en la sacristía)

cias de carácter feamente inmoral que contra él van resultando.

La destrucción representa una pérdida mayor de 60 000 pesos. Era casi toda la iglesia donación del residente oriental señor Artenga.

Hacia como año y medio que el cura Alberti había sido designado para aquel curato, a pedido de un núcleo de colonos. El había puesto gran empeño en ir allí, ganando la voluntad de los vecinos con su aire de bondad y sencillez religiosa, a tal punto, que sólo meses después se empezó a sospechar que bajo aquella humilde sotana se escondía un redomado pícaro. Sin embargo, el cura principal del departamento aconsejó a la curia que no nombrase a Alberti, afirmando que era un mal candidato. Pero las influencias locales prevalecieron y fue designado.

Pronto empezó a asomar la oreja sindicándose por su poca moralidad, determinando al fin una actitud abiertamente hostil por parte del pueblo, actitud que, se dice, fué la determinante del crimen del cura, quien quiso así vengarse de la antipatía de sus feligreses y liquidar su difícil situación.

Producido el incendio, los vecinos, que tenían conciencia plena de que el cura no era ajeno al hecho, se amotinaron e intentaron lincharlo, impidiéndolo la autoridad con gran trabajo.



El juez de paz tomando las primeras declaraciones al párroco Alberti

EL BUQUE EXPEDICIONARIO AL POLO ANTÁRTICO

Ha entrado al dique del carena de nuestro puerto el vapor *Bélgica*, que hizo la última expedición al polo antártico, dirigida por el Capitán Gerlache. Este buque llegó a La Plata en el mes pasado, y como allí no pudieran repararse los desperfectos que la embarcación sufrió durante la ruda campaña, tanto en la arboladura como en el casco, ha venido a éste, a fin de quedar en condiciones de hacer su viaje de retorno a Europa, donde han despertado verdadero interés científico los importantes datos recogidos por la comisión de sabios que acompañaron al se-



El «Bélgica» entrando al puerto de Buenos Aires

ñor Gerlache. El buque se halla en un estado marcadísimo de deterioro, enseñando en su casco las huellas dejadas por el hielo que le tuvo estrechado durante un año y que ha carcomido el forro de madera y destruido también las chapas de hierro que forman la armadura.

En el dique permanecerá próximamente quince días, y luego regresará a Bélgica donde el Capitán dará cuenta oficial a la Real Sociedad de Geografía de los resultados positivos obtenidos por su esfuerzo unido al de los doctores Racovitza y Cook.

EL DOCTOR OTTO VOGES



A pedido de la oficina sanitaria del departamento nacional de higiene, doctor Malbran, fué contratado en Europa por jefe de la sección de bacteriología el doctor Otto Voges, que acaba de llegar al país y cuyo retrato acompañamos a estas líneas.

El doctor Voges procede de la universidad de Heidelberg y se dedicó a la bacteriología con aplicación a la higiene, pasando cinco años en la

clínica de Koch, donde hizo un estudio completo sobre la fiebre rosada en los cerdos, descubriendo un suero curativo de la enfermedad.

Su nombre en el mundo científico es el de una personalidad saliente

EL DOCTOR ULADISLAW FRÍAS



Ha fallecido uno de los hombres tradicionales de la magistratura nacional y cuyo nombre estaba ligado por mas de un vínculo a la historia de todas nuestras instituciones civiles.

Ministro del poder ejecutivo, juez, miembro de la suprema corte nacional, diputado al congreso y funcionario público, siempre alrededor de su figura resplandeció una aureola de respeto y de consideración,

que se traducía en verdadero prestigio. El doctor Frías deja numerosas sentencias que se citan como ejemplo y algunos estudios sobre jurisprudencia que revelan su sólida preparación y sus relevantes condiciones intelectuales.

ESCENA I

Itis — He tenido un triste sueño, un sueño pavoroso, un sueño en el que he visto dragones, monstruos, aladas quimeras y reptiles rastreros.

— Mi muñeca, mi amiga, se hallaba enferma, y yo la había sacado al jardín para que durmiese entre los rosales. Todo callaba en torno de ella. Cesaron en sus cantares la flor de lis, las gardenias, las purpurinas.

Había dicho á las flores: — ¡Callad! Mi muñeca está enferma — cuando vi destacarse en el azul del cielo el aleteo de las blancas cigüeñas asustadas.

Miro entonces. El jardín está lleno de horribles monstruos que rodean á mi compañera. Suplico... Llora... ¡Dejadme á mi amiga!

Un ave, el fénix, en su vuelo fantástico se aproxima, gira, quiere llevársela... extiende las alas... y huye.

Mas ¡oh Sol! tu vuelta me prueba que el sueño fué mentira. Mi muñeca está salvada.



PULPA CARLON Y TABA

Cuando llegamos, ya estaba la gente *pulpiando*, y la mitad de los costillares había pesaparecido en los buches voraces. Alcanzamos siempre á unos buenos pedazos, acompañados de un pirón suculento, y copiosamente regados por el *carlón* de la damajuana. Mientras que los más sibaritas nos dedicábamos al dulce de membrillo y al mate de café, (para coronar dignamente el almuerzo), los viciosos formaban corro á la sombra de los guayabos. Alguien trajo una escoba de rama seca y comenzó á barrer la cancha; otro sacó el cuchillo y trazó dos rayas en el suelo; un tercero regó y apisonó la tierra.... Un paisano sacó la taba del bolsillo, la hizo saltar en el aire, tomándole el tanteo, y echando en tierra unas monedas de plata, gritó: — «A ver, caballeros, animarse y formar una *vaca*. Hay eso de banca, *pa di* despuntando el vicio». Y la jugarreta empezó con entusiasmo, comentando el público cada tiro con frases intencionadas y rápidas. Los jugadores se agachaban hasta ponerse en cucullas, pulsaban el hueso, y se enderezaban lentamente para medir el esfuerzo del brazo. La taba, después de dar una ó dos vueltas en el aire, rebotaba al caer.... Cuando echaba *suerte*, se precipitaban sobre ella los paisanos para apretarla con el pie y ganar el derecho á la jugada próxima.... Mientras tanto, uno de los guitarreros, después de preludiar largo rato, soltaba con voz chillona y estridente la *copla* conocida: — «*Aunque de Minas—no soy minero;—soy del prgo que llaman—del Campanero!*». Después de toser dos ó tres veces, para disipar una ronquera á la cual no era ajeno el abuso de la *caña*, siguió el músico apretando las clavijas, y tanteando la guitarra en acordes incoherentes. Se oyó la voz del ganador: — «A ver, caballeros, animarse. No se diga que se han *mezquinado* á la suerte. Hay esos



pesitos de banca....» Cubrieron la parada, depositando papeles y monedas en el suelo, y el que tiró lo hizo con desgracia. — «Con lo que pican las avispas!» — gritó alegremente su contrario, recogiendo el dinero. El cantante soltó otra *copla*: — «*Al final saca el que juega—y después de gran trabajo....—lo que nos muestra la taba—cuando la suerte está abajo!*». — «¡Oigale!» — gritaron algunos. En eso me interpele: — «Acérquese, *dotor*, y aventure unos pesitos contra los pobres!» — Me excusé con mi ignorancia pero me explicaron el juego, y no tuve otro remedio que entrar en el círculo y *copar*.... Cuando vieron mi singular manejo de la taba, los ladinos cambiaron entre sí sonrisas picarescas y miradas de inteligencia. — «¡Contra el que tira voy dos pesos!» — dijo uno. — «Tomo» — le contesté por cortesía. Arroje al aire el huesito, como quien juega á cara ó cruz. La taba cayó, y rodó con fuerza hasta detenerse en un yuyito. — «¡Suerte!» — gritaron todos admirados. — «Ha ganao, *dotor*» — me dijo mi contrario, y Torcuato, el de la guitarra, canturrió en tono de zumba: — «*De Minas vengo—qué potra tengo!*....» — «¿Cuánto deja en la banca?» — me preguntó un indecinto petizón y cambueta, con el labio superior partido por un tajo, y un gesto de vinagre que daba miedo.... — «Todo lo que haya» — le contesté. — «Copo!» — gritó, sacando unos pesos del cinto. Cruzáronse las apuestas, dieron *usu* a en contra mía, (porque el indio era reputado jugador), y éste, después de muchos floreos, tiró la taba cuidadosamente.... pero ¡oh sorpresa! la clavó del revés. — «Suya es la plata» — me dijo secamente el perdedor, inclinándose detrás de otros que queían probar fortuna. — «Hay dieciséis pesos de banca» — dije entonces — ahí los dejo para quien quiera desquitarse. — Cubrieron la parada y volví á ganar. ¡Había que ver las caras largas y la triste expresión de los ojos, poco antes malignos y burlones!.... Torcuato volvió á canturriar: — «*No lo crea—doña Andrea,—la cosa se pone feal*.... Ya nadie quería jugar en contra. — «Es un *tapao!*» — decían en voz baja. Y tuve que resignarme á ganar, porque nadie se atrevía á pedirme el desquite. Un borracho se adelantó tambaleando, con la mirada perdida y los labios babosos. Dibujó torpemente un gesto que imponía el silencio, y dijo, poniéndome la mano sobre un hombro: — «*Momados oyentes míos: es al ñudo que lo fajen!* Este pueblerito les va á ganar hasta las caronas.... Les está haciendo juego grande porque no le importa perder. Con el dinero sucede como con el queso: los ricos lo pelan, los medianos lo rascan y los pobres.... lo comen con cáscara!»

Montevideo, 1899.

SAMUEL BLIXÉN.

Dibujo de Sanuy.

EL COLEGIO NACIONAL DEL URUGUAY

50.º ANIVERSARIO DE SU FUNDACIÓN



Don Lorenzo Jordana
Primer rector y fundador del colegio

Cincuenta años de existencia ha cumplido ayer el Colegio Nacional del Uruguay, que es el primero de estos establecimientos que se fundó en el país y so-



Pbro. D. Manuel M. de Erausquin
Segundo rector del colegio

dadoso y de gran corazón, á quien una pierna defectuosa impidió desarrollar toda la actividad que poseía y que murió pobre, después de consagrar



Don Alberto Larroque
Tercer rector del colegio



El colegio del Uruguay y sus alumnos



Don Jorge E. Clark
Segundo vicerrector del colegio

bre cuyo programa se organizaron todos los demás que hoy existen.

Fundado el 28 de Julio de 1849, por el general don Justo José de Urquiza, gobernador de la provincia de



Canónigo D. Domingo Ireño
Primer vicerrector del colegio

su vida á la enseñanza.

Refiérese á su respecto una anécdota que le pinta:

Tenía costumbre de decir á los alumnos, cada vez que señalaba un deber. «Fácil es!.. Fácil es!» y tomada esta



Señor J. Alfredo Ferreyra
Inspector general de colegios nacionales

Entre Ríos, en una época en que se habían clausurado los pocos establecimientos de enseñanza que había en el país, llegó á ser, en aquella oscura noche, la única luz que brilló en el campo de la educación nacional.

Fué su primer rector y organizador el inolvidable educacionista español señor Lorenzo Jordana, quien durante dos años dedicó todo su esfuerzo á plantear el establecimiento en la forma que siempre conservó, abandonándolo luego para venir á Buenos Aires á dirigir un instituto de enseñanza superior, notable en su tiempo.

Era el señor Jordana un hombre bon-



Doctor J. B. Zubiaur
Director general de educación y ex rector del colegio del Uruguay

muletilla por un muchacho travieso, compuso con ella esta cuarteta, que escribió en una pizarra mural:

Si «¡fácil es.... fácil es!»
como tu lengua relata,
enderézate la pata
que la tienes al revés.

El señor Jordana, apercebido de la cosa, buscó empeñosamente al autor y en vez de castigarle según todos se lo esperaban, le regaló un tomo de versos como premio á su ingenio.

Caído el general Rosas en Caseros, dictada la Constitución Nacional y nombrado presidente de la Confede-



Personal docente del Colegio Nacional del Uruguay

ración? Argentina el general Urquiza, el Colegio del Uruguay se convirtió, debido a la decidida protección de su fundador, en el gran establecimiento de educación de todo el país, y desempeñó su rectorado por otros dos años, perfeccionando la institución de Jordana el presbítero D. Manuel M. de'Erausquin, vasco de respetada memoria, teniendo como segundo al estimadísimo presbítero don Domingo Ereño, su paisano y amigo.

Durante diez años, desde 1854 hasta 1864, sostuvo su alto rango el establecimiento, bajo la sabia dirección de un distinguido educacionista francés, el doctor don Alberto Larroque, hábilmente secundado por un grupo selecto de profesores extranjeros como Aeckerman, Clarck y Peyret, y de jóvenes profesores argentinos como Churrarín, Ruiz Moreno, Pacheco y otros.

En sus aulas se congregaban anualmente más de

quinientos jóvenes venidos de todas las provincias argentinas y de los países limítrofes y en ella se

ungieron poetas, generales abogados, jueces, médicos, literatos, músicos, sacerdotes, educacionistas, algunos de los que han ocupado y siguen ocupando los puestos más espectables de la nación y de las provincias.

Disuelta la confederación, declarada Buenos Aires capital de la República, el Colegio del Uruguay quedó reducido a un simple colegio de provincia y con limitado número de alumnos hasta 1880, bajo la dirección sucesiva de los señores Domingo T. Vico, Eugenio Maugen, S. H. Higginson, Agustín M. Alió, Guillermo Seekamp y Clodomiro Quiroga. Desde 1880 en adelante, debido a la

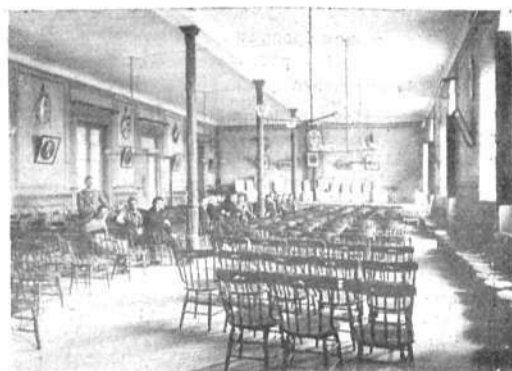
fundación de la sociedad educacionista «La Fraternidad», que nació para proporcionar casa y comida a los alumnos del Colegio «pobres de fortuna y ricos de in-



Monumento a don Alberto Larroque, en el patio del Colegio



Biblioteca



Salón de actos



Gabinete y museo de historia natural

teligencia», empieza una nueva vida para el Colegio, que consi- gue reunir hasta 192 alumnos bajo la dirección del doctor Ho- norio Leguizamón y su sucesor el doctor Carlos Jurado, y con- grega hasta 300 bajo la del doc- tor J. B. Zubiaur, ex alumno del Colegio, como los señores Quiroga, Leguizamón fundador del actual museo, y Jurado, que lo ha dirigido desde 1892 hasta 1898, inclusive.

En este último período, fue- ra de otras reformas realiza- das, el Colegio ha sido dotado de cuatro talleres de trabajos manuales, y en su patio se ele- va un simbólico monumento de



Los primeros alumnos del taller de fotografía



Taller de Sloyd

agrarias. Si para tan plausible propósito se readquiere la an- tigua chacra del Colegio, po- dría, al mismo tiempo, utilizarse, como lo ha demostrado el doctor Zabiaur, para realizar en ella y en el brazo del Uru- guay que la limita por el Este, ejercicios físicos, terrestres y náuticos, que podrían compe- tir en breve con los que han hecho célebres a las Universi- dades de Cambridge y Oxford, tan encomiados por la moderna pedagogía.

El Colegio del Uruguay es el único establecimiento de su gé- nero que posee talleres para la enseñanza de trabajos manu-



Taller de encuadernación

granito que sustenta los bustos en bronce de su ilustre fundador el General Urquiza, de uno de sus rectores, el doctor Alberto Larro- que, y del auxiliar de éste don Jorge E. Clark.

Actualmente el Colegio, debido á la sociedad educacionista «La Fraternidad», cuyo internado con amplia casa propia tiene capacidad para 150 internos, que sólo pagan 40 pesos de pensión, es concurrido por 200 alumnos y está dirigido por el señor Enrique de Vedia V. al que secunda un personal docen- te de 15 miembros, 8 de los cuales son ex alumnos del Colegio.

El señor Vedia se propone dotar al establecimiento de una chacra en donde los alumnos adquieran nociones prácticas de las ciencias



Un aula del Colegio Nacional

tes y su actual rector ha instituido uno de fotografía, cuyos alumnos han tomado para nosotros las vis- tas del Colegio que publicamos.

En orden cronológico de funda- ción sigue al del Uruguay este Co- legio Nacional de Buenos Aires, que hoy cuenta ya con cuatro secciones distribuidas en diversos barrios y de cuyos bancos salió ju- ventud tan di-tinguida como la que viene actuando desde 1860 hasta la fecha. Los cuadros de su vida in- ternahan sido magistralmente des- criptos por el doctor Miguel Cané en *Juventut*, el libro que hoy mis- mo corre de mano en mano entre los estudiantes y que tan bien pin- ta sus anhelos y sinsabores.

Por sus claustros han pasado quince generaciones y en el foro



Andrés Trucco (a) Vizcacha
Primer portero del Colegio Nacional

COLEGIOS NACIONALES DE LA CAPITAL



Sr. Pantaleón Molina
Rector de la Sección Norte

la magistratura, la milicia, las letras, las ciencias, la política, el comercio y la industria, se hallan representantes de aquella juventud distinguida que oyó la palabra elocuente de Amadeo Jacques y recibió del señor

Alfredo Cosson sabias lecciones y alentadores ejemplos.

El señor Alfredo Cosson, nombrado rector, transformó por completo los programas de organización y de enseñanza, haciendo del establecimiento un gran instituto, que llegó día en que fué el mejor y más completo del país. Días gloriosos, que hoy vuel-



Sección Norte

Carlos Berg, J. J. Kyle, Quiroga, Morales, Bahía, Puigari, Lavalle, Papolizio, Gallardo; literatos como los doctores Lucio y Alberto Lopez, García Velloso, García Merou, Dobranich, Jiménez, Delheye, Jai-



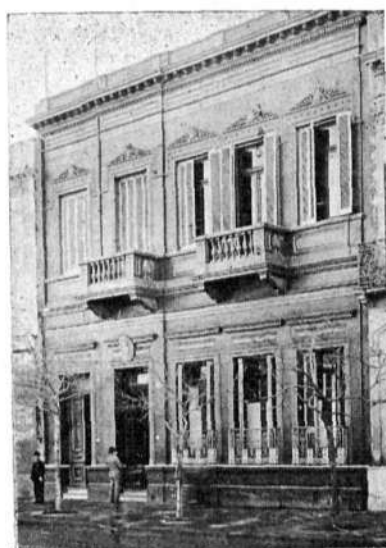
Casa Central



Dr. Juan P. Aguirre
Rector de la Casa Central



Dr. Juan S. Beltrán
Rector de la Sección Oeste



Sección Oeste

ven a alborear, felizmente, tuvo la institución similar a la fundada por Urquiza en Concepción del Uruguay, y sus clases fueron regentadas por los hombres más eminentes del país. Han sido profesores en él y aun rectores, hombres como el ingeniero Balbín, sabios como el doctor

mes, Oyuela, Montes de Oca, Quesada, Biedma, de los cuales muchos fueron alumnos del establecimiento.

El distinguido literato Dr. Avellaneda, que dió en él sus lecciones de literatura, tenía verdadero amor por esta institución y lo demostró siempre visitándolo, aun

en los días en que llevaba la banda presidencial y deleitándose en conversación con el viejo Cesáreo que casi hasta su muerte desempeñó la clase de esgrima.

Hoy el Colegio está dividido en cuatro secciones a fin de cumplir mejor su misión, pero tiene una sola alma, pues los alumnos de todas ellas están confederados



Sección Sud



Dr. Arturo de Gainza
Rector de la Sección Sud

HUESPEDES DISTINGUIDOS

Es nuestro huésped, desde principios de la semana, el general Ricciotti Garibaldi, vinculado por su glorioso apellido a las mejores tradiciones libertadoras del Río de la Plata, y profundamente simpático a todos los corazones republicanos por su actuación desinteresada y valerosa en viriles pugnas por la libertad.

El general Garibaldi trae a la Argentina una trascendental misión, relacionada con la población y colonización de la Patagonia por agricultores italia-

le ha hecho una unánime manifestación de respeto.

El barón Treskow trae igual representación que la que inviste aquí, para las Repúblicas del Uruguay y Paraguay, países que visitará en breve.

✱

Procedente de Europa, acaba de llegar destinado a regentar el laboratorio de anatomía patológica en el estudio de las enfermedades mentales, el sabio profesor alemán doctor Christfried Jakob, hombre joven aún y ya de una vasta y fecunda labor



Barón Ernesto von Treskow
Ministro de Alemania en la Argentina
Uruguay y Paraguay

nos, que vendrían bajo el prestigio de Ricciotti, y con el opulento apoyo financiero del príncipe Odescalchi, de la alta nobleza romana, hombre de bellos y expansivos altruismos, que desea vincular su ilustre nombre aristocrático al ilustre apellido republicano de nuestro actual huésped en una vasta empresa de civilización y humanidad.

El ministro Moreno y el doctor Pellegrini han influido activamente en Roma para estimular estas nobles iniciativas, cuyo éxito deseamos ver logrado con dignidad y acierto para ambos pueblos.

✱

Ha sido recibido por el señor Presidente de la República el nuevo Ministro Plenipotenciario de Alemania, barón Ernesto von Treskow, que durante casi diez años ha representado al Imperio Alemán en Chile, gozando en este país de justas y merecidas simpatías, según la prensa del Pacífico que



General Ricciotti Garibaldi

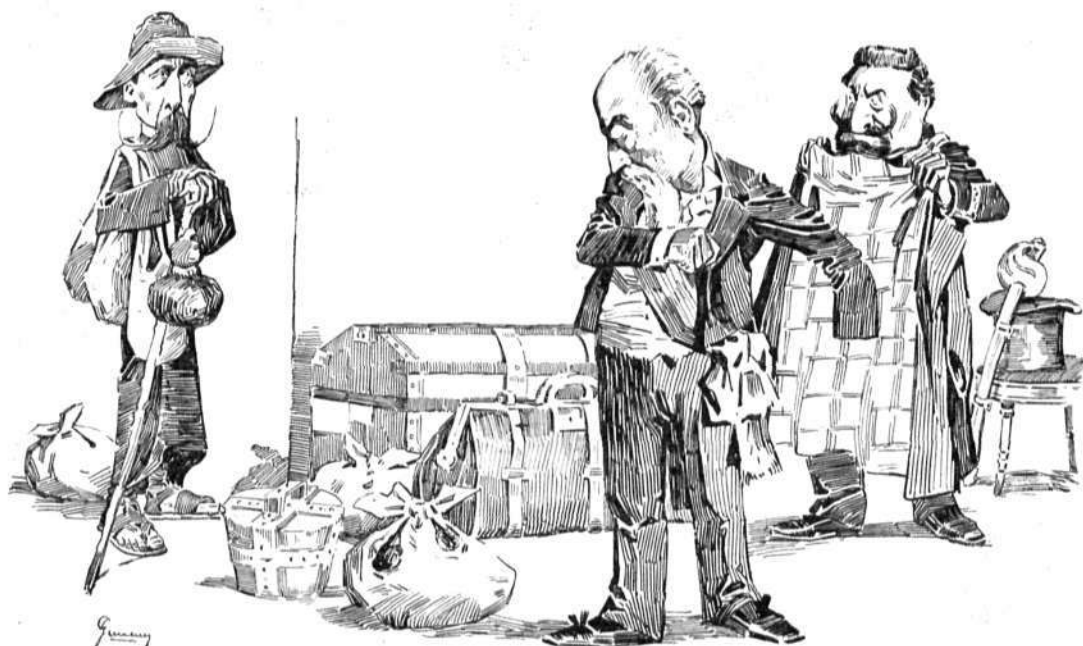


Doctor Christfried Jakob

científica en la abstrusa rama de estudios a que se ha consagrado desde el principio de su carrera, con esa devoción profesional y ese concentrado entusiasmo que caracteriza de un modo singular a los hombres de ciencia alemanes, y que explica la inmensa labor de investigación que realizan, sin ostentación y sin aparente esfuerzo. El doctor Jakob es ya una eminencia entre los psiquiatras contemporáneos, y sus estudios acerca del origen y morfología especial de las dolencias mentales en nuestra medicina, serán, sin duda, de gran trascendencia para la ciencia médica argentina.

La venida de este profesor se debe, especialmente, a los esfuerzos del doctor Cabred, el sabio y entusiasta profesor de psiquiatría de la Facultad, que desde hace tres años la gestiona.

RECELOS, POR GIMÉNEZ



— No hay ejemplo de que ese *pelegrino* dejara de cruzarse en mi camino.

PROPAGANDA



Clemente, hombre bonachón, débil, discreto y prudente, andaba tranquilamente haciendo la digestión, cuando un tipo mal carado chocó expreso con él y de un pisotón cruel le dejó medio atontado. —¡Torpe!— con voz alterada fué Clemente á murmurar; pero cuando quiso hablar ¡zas! sintió una bofetada, y al querer gritar en vano encontróse el pobrecillo con una muela, un colmillo y una tarjeta en la mano. Tembloroso el buen señor, pasó por ella la vista y leyó: «Pérez. Dentista. Saca muelas sin dolor. Pone económicamente dentaduras especiales mejor que las naturales.» —¡Va caigo!— gimió Clemente: un colmillo y una muela me cuesta la propaganda, pues no hay duda ¡ese hombre anda formando su clientela!

Luis GARCÍA.

Villalobos

YUPANKI



Señor Arturo Berutti

Estrenóse el martes en el teatro de la Opera, como estaba anunciado, la última obra del maestro argentino Arturo Berutti, el autor de *Pampa*, cuya letra es original del doctor C. Rodríguez Larreta.

La acción se desarrolla en el Perú, y su motivo es una leyenda amorosa del pueblo incásico, teniendo mucha semejanza en cuanto a escenografía y vestuarios, con la composición de Nicolás Granada para su drama «Atahualpa».

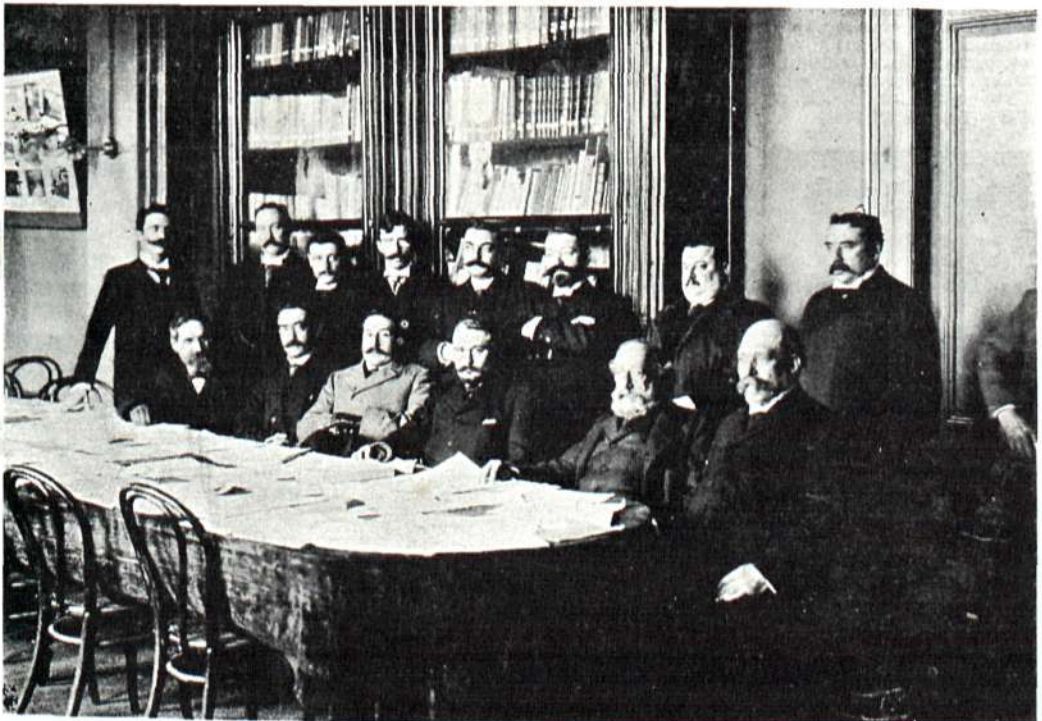
La ópera es de estilo wagneriano, conforme a la tendencia musical del autor, y no se hallan en ella esos toques apasionados y ardientes que arrebatan al público con su armonía, sino frases musicales desarrolladas con sujeción a los principios del arte



Autógrafo del maestro Berutti

Nosotros nos apresuramos a dejar constancia gráfica del acontecimiento musical, sin abrir juicio definitivo sobre las condiciones del trabajo, y tributamos nuestro aplauso a los señores Berutti y Rodríguez Larreta por sus loables esfuerzos en favor de la cultura musical del país.

LA COMISIÓN ORGANIZADORA DEL MEETING INDUSTRIAL



Fot. de CARAS Y CARETAS.

EL TORNEO DE ESGRIMA



Los vencedores en el torneo y algunos miembros del Jurado

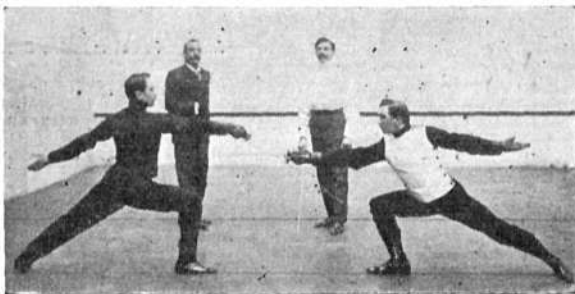
E RILLANTE ha sido el torneo preparado por el Club de Esgrima, en que los socios de este importantísimo centro obtuvieron el triunfo en competencia con los miembros de las demás

instituciones similares que cuenta el país. Las pollas que se hicieron en las dos últimas noches de fiesta, despertaron verdadero interés, y las salas del Club fueron estrechas para contener la selecta y numerosa concurrencia que las presenció.

En la de florete resultó triunfante el Sr. Mendy y en la de sable el señor Andrés del Pino.

Los jóvenes tiradores, que son dos verdaderos maestros, desplegaron condiciones sobresalientes, y ante el profesor Grecco y los principales esgrimistas de Buenos Aires, profesionales y aficionados, demostraron la solidez de su preparación artística y su conocimiento perfecto del arma de su predilección, mereciendo aplausos y felicitaciones.

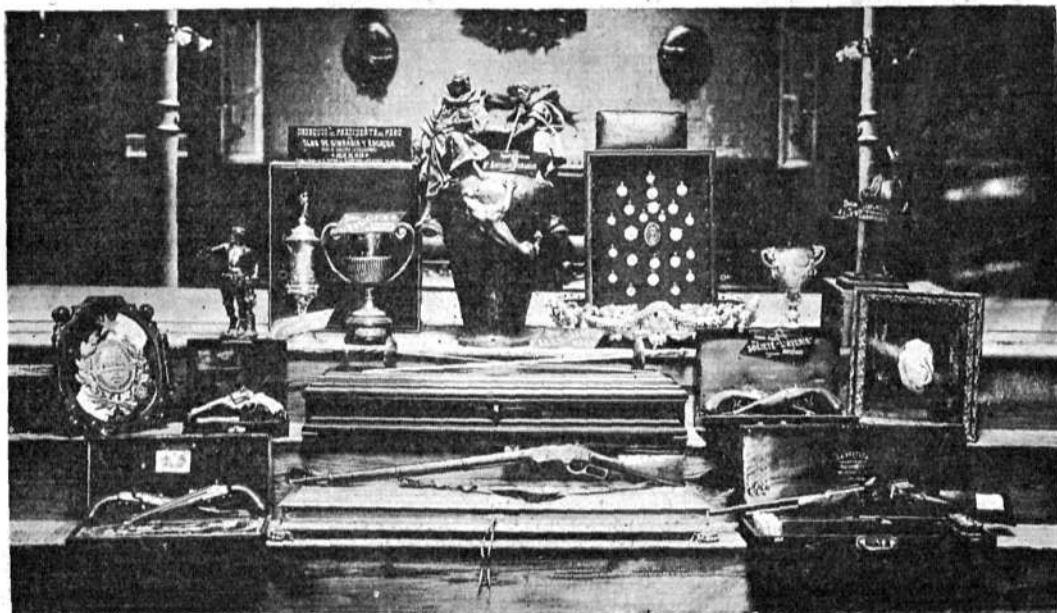
El Club de Esgrima prepara ahora una fiesta especial para distribuir los premios no solamente del concurso de aficionados sino de la gran sesión de esgrima que se celebró el lunes último.



Asalto entre los señores Andrés del Pino, primer premio de sable y Domingo R. Mendy, primer premio de florete

Los premios a distribuirse, que son los que presentamos en nuestro grabado consisten en objetos de elevado valor artístico y han sido regalados al Club por los Reyes de Italia, el Centro Naval Argentino, la Real Marina Italiana, el Municipio de Génova, el Club Militar, la Sociedad «L'Avenir» de Montevideo, la Fábrica Nacional de Medallas, el Almirante Carevaro, Ministro de Marina en Italia, el Club de Gimnasia y Esgrima, la Sociedad de Esgrima francesa de París, el señor Presidente del

Perú, el señor Marcelo T. de Alvear, el señor Antonio Demarchi, el Arsenal de Guerra y los señores Presidentes de las Repúblicas del Uruguay y Argentina.



Los premios

LAS INUNDACIONES DEL SUR

DESTRUCCIÓN DE FUERTE-ROCA.—INUNDACIÓN DE CONESA, B'EDMA Y PRINGLES

Revisten proporciones de verdadera calamidad nacional las inundaciones de los grandes ríos del Sur: Neuquén, Negro y Limay, cuyas aguas, desbordadas en una superficie de más de 500 leguas, han dejado sin hogar, en la más absoluta indigencia, entregadas, puede decirse, á la caridad, más de diez mil personas que en aquellas regiones distantes de los grandes centros de civilización, pugnaban por someter la tierra agreste al dominio fecundo del trabajo del hombre. Acababa de llegarles el ferrocarril á robustecer su acción, y se diría que la naturaleza agresiva hubiese esperado



Edificio de la Comandancia

esta oportunidad para hacer una demostración tremenda y vengativa de su superioridad salvaje. Trabajo, ciencia, capitales sudor y experiencia acumulados, todo ha sido arrollado como una barrera de arena por la ola formidabile, desatada sobre las espantadas gentes que poblaban aquellas soledades con la amenazadora violencia de un azote bíblico.

El fuerte Roca, avanzada vigilante sobre la frontera del sur, ha sido completamente destruido en horas; Biedma, Conesa, Pringles, todos los pueblos costeros de los ríos salidos de madre, han caído bajo el castigo, huyendo



Oficina del telégrafo

las poblaciones despavoridas, abandonándolo todo, á buscar un refugio en Patagones, cuyos habitantes han multiplicado sus fraternales esfuerzos para socorrer tanta desdicha hambrienta. El gobernador del territorio, doctor Eugenio Tello, el jefe de la escuadrilla

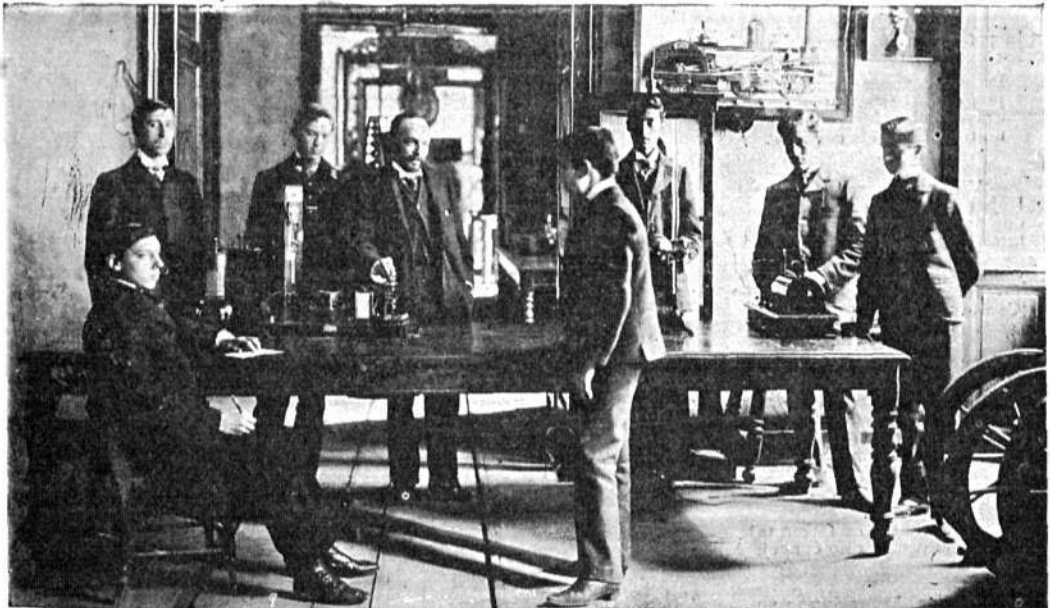


Canal de Fuerte-Roca

del Río Negro, comandante Santiago L. Albarracín, el coronel Rhode, jefe de estado mayor de la brigada de los Andes, á cuya previsión se debió que la destrucción de Fuerte Roca no se agravase con la pérdida de vidas, los valerosos y sufridos oficiales y soldados de la división de los Andes: todos han cumplido con su deber, soportando un continuo y pesado sacrificio para defender en lo posible las poblaciones inundadas.

EL TELÉGRAFO SIN HILOS EN BUENOS AIRES

EL INGENIERO RICALDONI, EXPERIMENTANDO ANTE SUS DISCÍPULOS EL APARATO DE QUE ES INVENTOR



El profesor de Física del Colegio Nacional Central, Ingeniero T. J. Ricaldoni, venía, desde hace algún tiempo, ocupándose del maravilloso invento de Marconi, de fama ya universal, tratando de modificar los aparatos de éste á fin de perfeccionarlos haciéndolos mas sensibles.

Los resultados obtenidos no dejaron nada que desear comprobándose que indudablemente el ingeniero ha logrado la solución de varios problemas que aún tiene en estudio el inventor Marconi.

MENUDENCIAS

Entre el ministro de Agricultura y el de Marina:

— Hagamos economías, y el país está salvado — dice Rivadavia.

— Sigamos el ejemplo de Suiza — añade Frers — Dedicuémonos a la industria quesera.

— Eso es; tengamos queserías y es-cuadra, como Suiza, y el problema está resuelto.

✱

Llegó a Córdoba el cura párroco de Cruz Alta, acusado como autor del incendio de la iglesia de esta localidad.

Y al enterarse de que el presunto incendiario ha vivido con una mujer, a la que llamaba hermana, oiro sacerdote, el padre Brochero, exclamó: — Mujer hay de por medio, incendio no sé, pero es difícil.

No estamos de acuerdo con el padre Brochero. Ya lo dice la copia:

«El hombre es fuego,
la mujer estopa;
viene el diablo
y sopla.»

Y así pueden incendiarse iglesias más grandes que la de Cruz Alta.

✱

El meeting de la industria estuvo muy concurrido.

Cierto raspa que fué al meeting, tuvo la mala fortuna de dar con un vigilante que le llevó a la calúa.

Fu! a la manifestación — exclamaba hecho una furia — en uso de mi derecho.

— ¿Su derecho? Usted se burla.

— ¡Pues qué! ¿ignora usted que soy un caballero.... de industria?

✱

En la provincia de Buenos Aires ha resultado electo senador el señor Novillo.

De quien pensarán algunos, juzgando por su apellido, que esa elección sólo ha sido un triunfo de los vacunos.

✱

— ¡Vivan los cuerpos bonitos! Deje usted que la acompañe, que no va bien una niña tan sola por esas calles.

— Caballero, soy casada, y si mi esposo lo sabe...

— ¿Y qué importa que lo sepa? ¡Con tal de que sea tarde!

✱

En el Concejo Deliberante:

Habla el señor Pittaluga, y dice que por la Intendencia, «en menos de seis meses se habían pagado \$ 5.545 por avisos a un semanario que aparece *nueve veces por semana*».

¿Conque hay un semanario

que aparece una vez cada semana?

¡Oh! qué descubrimiento extraordinario, con visos de macana!

¿Acaso, para hablar en forma tal, se ha vuelto Pero Grullo concejal?

✱

De la República Argentina se va a remitir una gran cantidad de harina al Brasil. Suponemos que en previsión del viaje del general Roca.



Y para que, a la llegada de éste, haya mucha alegría en Rio Janeiro.

Porque «donde no hay harina, todo es mohina».

✱

En Tucumán se ha descubierto una defraudación de cien mil pesos, hecha al Banco Nacional.

La que no tendrá trascendencia. Por algo es Tucumán la provincia donde se produce más azúcar.

Pues si ocurre una cosa parecida a la ya mencionada, tienen allí la caña preparada para endulzar los trances de la vida

✱

La empresa del Teatro Argentino anunciando el estreno de un nuevo actor decía en los carteles: «Ricardo Fuentes, De Mala Raza».

— ¡Caramba! — exclamó un corto de vista — ¿porqué enterarán al público de esas cosas que pertenecen a la vida privada?

✱

El general Roca ha invitado al doctor Pellegrini, no a un nuevo banquete, sino a que desembarque en Rio Janeiro a fin de volver juntos a Buenos Aires.

¿Conveniencia no sería saber si la Presidencia obra de ese modo hoy día por amor ó por prudencia, por miedo ó por simpatía?

✱

La Nación ha comenzado a publicar una novela de H. Sudermann titulada «El pasado indestructible».

Título que, si no lo es, parece una alusión al juez Aurecochea.

✱

A la entrada de un templo:

— ¿Tú conoces a la que se va a casar con Efigenio?

— Ya lo creo. Efigenio es el que no la conoce

— ¡Hombre!

— Porque si la conociera no se casaría con ella.

✱

CORREO SIN ESTAMPILLA

R. B. — Buenos Aires. — No hemos recibido ningún sobre escrito con tinta azul que no contenga macanas. ¿Será influencia del color?

Filet. — Buenos Aires. — Todo eso puede decirse en cuatro líneas, y aun así puede que no se lo leyese.

P. S. T. — Buenos Aires. — Lo reservamos para un concurso de zonceras que hemos pensado abrir.

C. C. O. — Tucumán. — También lo de V. queda para ese concurso, y con muchas probabilidades de ganar el primer premio.

Lázuli. — Buenos Aires. — Se utilizarán los juegos de ingenio. El artículo, no, porque carece de aqué.

Hache. — Tucumán. — Mande la firma.

S. P. G. — Idem. — No vuelva a mandar la firma.

Larguero. — Rosario. —

Pues si es usted larguero

¿para que nos lo manda, caballero?

No se devuelven los originales

SUCCI DESPUÉS DEL AYUNO



Terminó por fin su peligrosa prueba el pensionista del San Martín que durante un mes ha permanecido ayunando encerrado dentro de su jaula de vidrio.

Al salir de su encierro había disminuido la friolera de 14 kilos, pero conservaba sus fuerzas físicas hasta el extremo de soportar una pesada armadura, en la forma que le presenta nuestro grabado, y un saito a florete con el profesor Mombars, en el que salió vencedor.

LA CIVILIZACIÓN Y EL ESTÓMAGO

Una de las causas á que erróneamente se atribuyen fenómenos que son efectos del estómago, es á degeneración de la raza; cuando al contrario se pierde en potencia digestiva con la vida civilizada, especialmente en los climas americanos, sin que ello implique pérdida de vitalidad, por ser la existencia más intensa á cambio de menos animal, como demuestra lo sucedido al ilustre profesor de esgrima Sr. Ernesto De Marinis, á quien el pesimismo general en los dispépticos hizo permanecer en Buenos Aires diez años alejado del mundo esgrimístico, hasta que hace un año se curó con el Digestivo Mojarrieta y por ello ha podido reanudar con universal brillo su carrera artística.

Otra señal de cómo deben cuidarse las enfermedades del estómago, es que desde Junio 5 del corriente año el Hospital Militar de Buenos Aires ha resuelto adoptar definitivamente ese específico para el ejército, después de probarlo mucho.

Eminencias médicas argentinas han comprobado la superioridad del Digestivo Mojarrieta, y en otros países se considera también al mismo específico como el único remedio completo; está adoptado oficialmente en los hospitales en Cuba y por el Laboratorio Bacteriológico de Habana desde el año 1895, por el Supremo Congreso de Salubridad en Méjico desde el año 1896, por la Directoría de Salud Pública en Brasil desde el próximo pasado año 1898, cuyos países son entre todo el universo los en donde más rebeldes resultan los padecimientos gastrointestinales, y además es el único remedio premiado con patente de invención en las principales naciones de Europa y de América.

La aglomeración de miasmas es inevitable en toda gran ciudad, del mismo modo que el estado de fermentación artificialmente retardada en que se adquieren los alimentos de los mercados ó de los hoteles, así como también el abuso de los purgantes y de los licores; todos esos factores de la vida moderna hacen necesario un medicamento extraordinariamente poderoso, cuya potencia sea radical y suave al mismo tiempo, muy superior á las aguas minerales usadas por nuestros abuelos ó á los otros remedios engañosos, y toda persona sensata asegura su vida exigiendo en cada hostia grabado el nombre Digestivo Mojarrieta en todas las droguerías del mundo.

Curaciones desesperadas en personalidades bien apreciables de notoriedad universal, como el ilustre abogado peruano doctor Alzamora, Vicepresidente de la República en Perú; ó el notable abogado mejicano Dr. Cuevas, y el propietario del gran taller de construcciones Sr. Leonahrt, y los almaceneros españoles Sres. Granda y C.^a en Méjico; ó el coronel del ejército chileno el Sr. Delano, que derrocó al Presidente Balmaceda, y la acaudalada señora viuda de Gaete en Chile; ó el Sr. Fernando Denis, miembro de la acreditada firma de Montevideo, Piria, Denis y C.^a, y el piloto del vapor «Saturno», señor Guastavino, que viaja de Montevideo al Paraguay por la empresa Mihanovich, ó el vicecónsul general de los Estados Unidos, en la Habana, Mr. Springer, y el tesorero general de finanzas de Cuba, Sr. Martínez, y la aristocrática señora esposa del director del diario habanero *La Discusión*, Dr. Coronado, que es uno de los abogados cubanos más ilustres, y el propietario de los corrales en que se deposita el ganado destinado á la matanza para el consumo de la Habana, Sr. González Zamora, y acaudalados comerciantes de la Habana, como los banqueros Sres. Ibáñez, y los Sres. Pernas, Landaluce y C.^a, y varios jefes del ejército español en Cuba; ó el gerente de la Sociedad Rural Argentina, Sr. Aimerich, y la niña hija del comisario inspector de policía Sr. García, y la Srta. Jordán, hija del conocido escribano, y el propietario de la quinta Terzano, señor Bollea, y el jefe de la mayoría del cuerpo de policía Sr. Rodríguez, y el exportador de cereales Sr. Tardito, y el estanciero Sr. Neumayer, y el escribano Sr. Ponce, y el coronel del ejército argentino Sr. Suárez, y el empresario de afirmados Sr. Bonino, y los comerciantes Sres. Rodríguez y Gubba, y Franzoni, y el Sr. D'Abondio, cajero de los Sres. Ceroni, en Buenos Aires, y muchas otras honorables de toda la América, manifestadas en un folleto que trae cada estuche, así como también los testimonios de grandes eminencias médicas europeas y americanas, demuestran la superioridad del Digestivo Mojarrieta y enseñan con certeza que los enfermos crónicos del estómago deben tomarlo diariamente durante tres ó cuatro meses, hasta quedar completamente sanos; pero tenemos el deber moral de advertir á la humanidad, principalmente á las madres de familia, que así como el Digestivo Mojarrieta es el único remedio completo para curar radicalmente las enfermedades crónicas del estómago, también la falta de apetito, la languidez, las fatigas, los vértigos, el hastío, el mal genio, la sed excesiva que conduce á usar licores, las irregularidades del sueño y muchos otros síntomas que se combaten, principalmente las señoras y señoritas, como si la causa fuesen los nervios, ó que, por suponerlos degeneración, se abandonan, son generalmente defectos de nutrición, que se curan radical y suavemente con el Digestivo Mojarrieta.

A fin de que resulte más agradable, debe dejarse suavizar bastante, sin que se rompa, en cualquier líquido, cada oblea al tragarla, y tragarla entera, ablandada con leche, agua, cerveza ó vino en medio de los alimentos antes de terminar las comidas.

Laclaustra y Sáenz

41 — MAIPÚ — 41

PRIMERA Y EXCLUSIVA CASA
DE ARTÍCULOS ESPAÑOLES
DE LAS MAS REPUTADAS MARCAS

RIOJA CLARETE

De HARO (España)

Este excelente vino es sin disputa alguna de los mejores que se importan en plaza, siendo su venta cada vez más importante.



G. FRANCHINI Y C^{ia}

Fábricas de Tejidos y Sombreros

BELGRANO

CASIMIRES, PONCHOS, FRANELAS, FRAZADAS

Teléfono: Coop. 5539. Unión telef. 6229

Casa central:

CALLE PIEDAD, 861

TELÉFONOS

Cooperativa 710
Unión . . . 1406

COMPAÑÍA SUD-AMERICANA

ESCRITORIO:

155, SAN MARTÍN, 155

TALLERES:

263, CALLE CHILE, 263

DE BILLETES DE BANCO

Este establecimiento se encarga de hacer toda clase de clichés en

AUTOTIPIA, FOTOTIPIA, GALVANOPLASTIA

en la mayor brevedad y á precios tan económicos que están fuera de toda competencia.

ESPECIALIDAD EN GRABADOS SOBRE ACERO

PARA LA IMPRESIÓN DE DOCUMENTOS DE VALOR

GRANJA BLANCA

Primero y único establecimiento que durante cuatro años ha expendido la leche maternizada en América

GRAN DIPLOMA DE HONOR

Exposición Nacional de 1898 — La más alta recompensa
SERVICIO DIARIO MAÑANA Y TARDE A DOMICILIO

Establecimiento único que reparte la leche pasteurizada. No vende leche cruda. Manteca fina para familia, manteca salada en latas. Leche esterilizada en latas y botellas, especial para enfermos y de suma necesidad para los largos viajes. Leche maternizada en botellas, recomendada por los médicos más eminentes para la crianza de niños. Lanolina en pomos, especial para quemaduras y escaldaduras de los niños, elemento precioso para el toilet de las señoras é indispensable para el cutis. Chocolate preparado en latas: basta calentar la lata para usarlo, muy especial para viajes. Cáustico para descornar animales, útiles para estancieros. Esterilizadores de leche, chupones, mamaderas para niños, balanza para pesar bebés gratis á domicilio. Para enfermos, Kefir preparado especialmente por la Granja Blanca; pídase con 48 horas de anticipación. Precio de la botella 1/2 litro 0.30.

Ordenes: Cangallo y Laprida

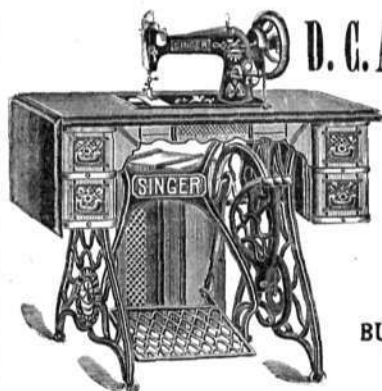
Unión Telefónica, 14340 — Cooperativa, 2249



ALMACEN
DE LA
Victoria
Fernández Hermanos

Con manzanilla Victoria
nuestro oporto y amonillado
cualquiera esta habilitado
para marcharse á la gloria.

CHACABUO, 1 al 15
RIVADAVIA, 702 al 712



D. C. Anderson

CALLE

MAIPU, 137

BUENOS AIRES

Máquinas SINGER

Primera Fábrica Nacional * * * *

*
FUNDADA
EN EL AÑO 1879
*

De Caños y Planchas de plomo, estaño y
estañados. Muniolón de oza. Balas, Bal-
nes. Elementos para Telégrafos y Teléfo-
nos. Plomitos de seguridad para buites
en tránsito, etc.

MAVEROFF HERMANOS

Fábrica de caños: Escritorio:
GENERAL LAS HERAS 192
Fábrica de Muniolón:
CALLE CASEROS 686

BUENOS AIRES
UNIÓN TELEFÓNICA
8542

Basta una
sola pastilla

PIV

para

TOS

y un
solo día

CONCILIO LATINO-AMERICANO



Edificio donde celebró sus reuniones el Concilio

Acudiendo a la convocatoria publicada en 24 de Diciembre del año pasado por S. S. León XIII y penetrados de la importancia que entraña la idea del Pontífice (la unificación de la iglesia católica latino-americana), los prelatos de la enorme extensión de nuestro continente, donde se hablan las lenguas española y portuguesa, halláronse reunidos en Roma y asistieron a la solemne inauguración del Concilio, el día 28 de Mayo.

Las sesiones efectuáronse en el Colegio Latino-americano, bajo la presidencia de Mons. Mariano G. Casanova, arzo-



Comedor de los prelatos

bispo de Santiago de Chile, y á ellas asistieron, además del delegado especial del Papa, Monseñor Di Prieto, los siguientes prelatos:

Doctor don Florencio Fontecilla, D. Plácido Labarca y D. Angel Jara, de Chile; Monseñor D. Manuel Tovar, arzobispo de Lima; Monseñor Falcón, de Bolivia; Fr. Juan Sinfiriano Bogarín, del Paraguay, Monseñor Soler, de Montevideo; D. Bernardo Herrera Restrepo, metropolitano de Colombia; Monseñor Thomé da Silva, arzobispo de Bahía; Monseñor Próspero Marin Alarcón y Sánchez de la Barquera, los obispos D. Francisco Plancarte,

D. Rafael S. Camacho, D. Homobono Anaya, D. Santiago Zubiria y Manzaneira, D. Eulogio C. Gillow, D. Jacinto López, y los doctores D. Ignacio Díaz y D. Atenógenes Silva, de Méjico; Monseñor Castellano D. Juan A. Boneo, D. Mariano A. Espinosa, D. Rosendo de La Lastra, D. Pablo Padilla, D. Matías Linares y Fray Reginaldo Toro, de la República Argentina.

Las cuestiones discutidas y los acuerdos tomados en el Concilio han sido objeto del más absoluto secreto.

El Concilio se clausuró el 29 de Junio.



Capilla o Colegio donde se reunió el Concilio



La Capilla del Colegio por el lado del coro

CIGARRILLOS REINA VICTORIA HABANO XXX

ARMADOS Y PARA ARMAR: 0.30

Calle Cuyo, 680 — DIRUBE, MARTÍNEZ y Cía. — Buenos Aires



Nunca desaires al que te ofrezca un cigarrillo, siendo «Reina Victoria».

CONSEJOS AL FUMADOR



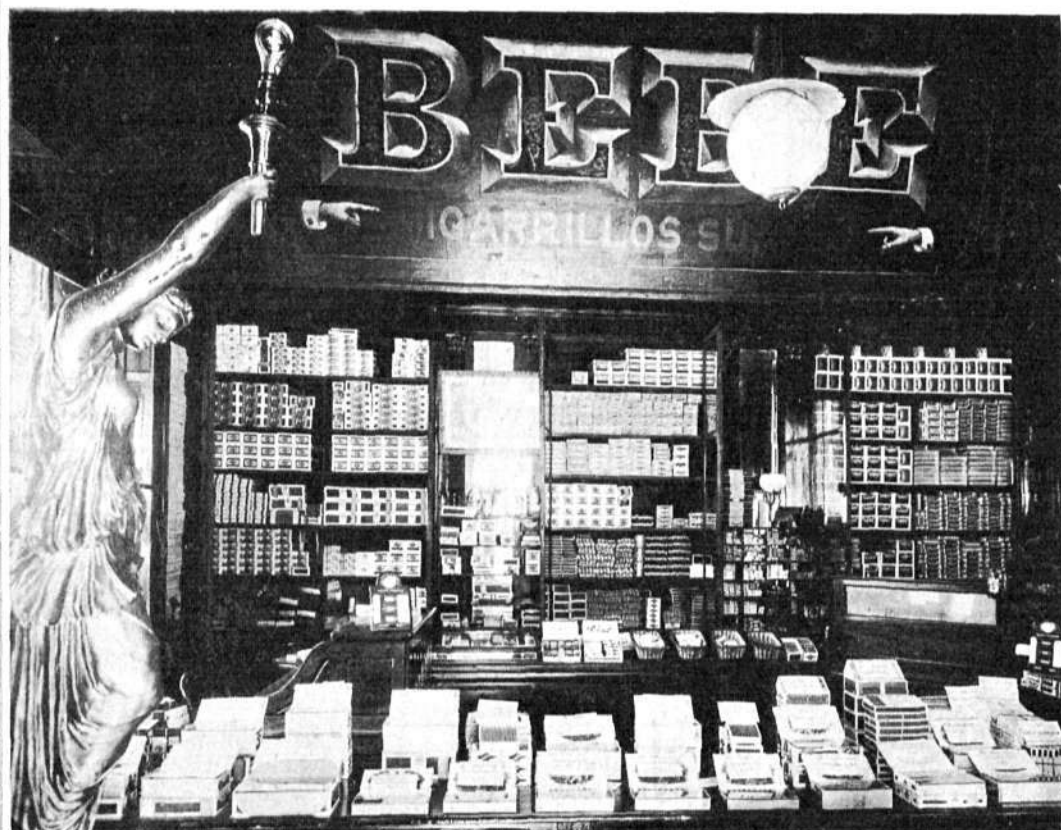
Prefiere un pucho de cigarrillo «Reina Victoria» á un mal cigarrillo de hoja.



No es de mala educación echar el humo á la persona con quien se habla cuando es de cigarrillo «Reina Victoria».

CIGARRERIA DE LONDRES

LA MEJOR SURTIDA DE BUENOS AIRES



FLORIDA esquina RIVADAVIA



Escalada y González

CASA FUNDADA
EN 1864

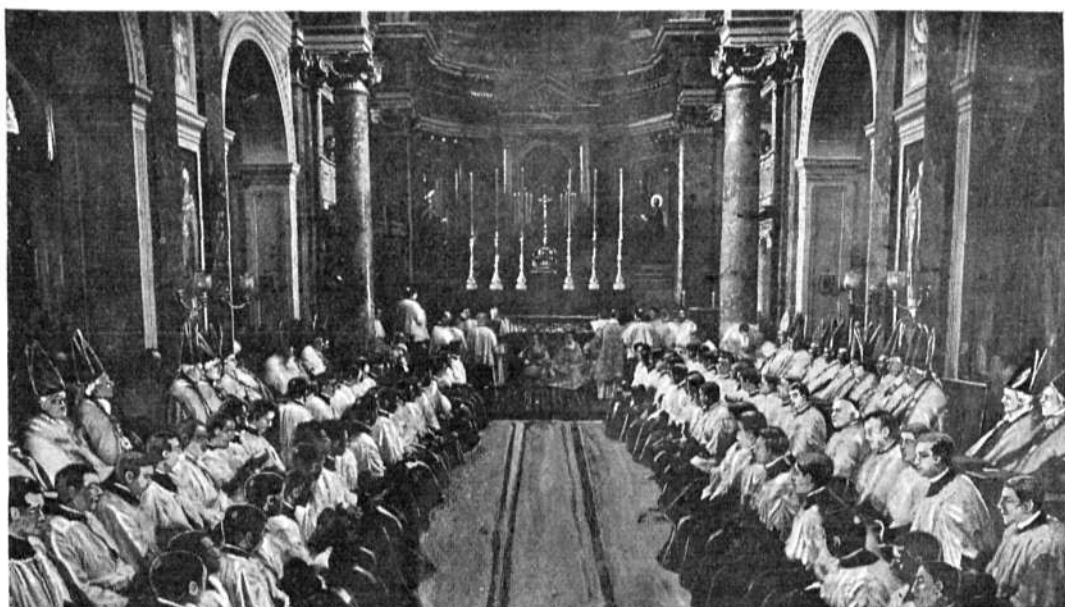
1170 - PIEDAD - 1174 Almacén por mayor de comestibles y bebidas
y consignaciones de frutos del país * *

Únicos introductores en la República Argentina
del famoso

Extracto de Malta de PABST el remedio más eficaz para restablecer la constitución, fortalecer el sistema nervioso, promover una buena digestión, asegurar un apetito saludable: es una bendición para las madres que acaban de tener niños; y del renombrado

• • • CELERY - TONIC • • •

(tónico de apio), bebida sin rival para calmar los nervios y ayudar la digestión. De gusto exquisito y de propiedades recomendables.



Los prelados que forman el Concilio, asistiendo á la lectura de la Epistola

(De fotografia enviada por el corresponsal de «El Diario» en Roma).



FÁBRICA DE GUITARRAS de FRANCISCO NUNEZ y Cia.

Fundada el año 1870

Esta fábrica se encuentra en condiciones de satisfacer debidamente y con brevedad todos los pedidos que le sean solicitados, por tener un depósito permanente de guitarras, acordeones, violines, mandolines y otros instrumentos, y por haber introducido algunas modificaciones en las maquinarias, que le permiten mayor fabricación que hasta ahora. Al mismo tiempo puede con toda conciencia garantizar la bondad de las guitarras que construye, puesto que una vez concluidas, y antes de expenderlas, las tiene una temporada con constante observación, y además las fabrica con maderas que tiene estacionadas de muchos años atrás.

1620, CALLE CUYO, 1628

BUENOS AIRES

Telef. Cooperat. 399

LOCION VEGETAL

— DE —

EUCALIPTUS GLOBULUS

(Verdadero Eucaliptus)

MARCA **EXCELSIOR** REGISTRADA

Destruye la **CASPA**, cura la calvicie y hace crecer el cabello.

Se recomienda especialmente al **BELLO SEXO**, como el mejor ondulador y rizador del cabello.

PRECIOS

1/4 litro garantido..... \$ 1.50
1/2 » » 2.50

DEPÓSITO PRINCIPAL:

CERRI & CARABELLA

PELUQUERIA UNIVERSAL, FLORIDA 88

y en las buenas peluquerías y sombrererías de la Capital. Por mayor:

A. LACAU y Cia.

Calle SUIPACHA 31

La agencia de Leber y Meyer: **E. de GRYS**, Representante, 354 Maipú, manda a cualquier dirección un elegante librito y muestras gratis de las **Tablitas de "HANSEN"** para hacer **Dulces de Cuajada**

Polvos
DE
FOUTZ

para
caballos
y
ganado.
Toda
medicina
no es
alimento.
Produce
más
leche y
crema.
Becerras
crecen
fuertes.

E.
de
GRYS

354, Maipú
U. T. 2222

« C. M. Co. »
Es la mejor marca de OATS, avena
preparada.
EN TODOS LOS ALMACENES

« **BATES** »
SON LOS MEJORES SOMBREROS
FORMA
DERBY

Qué es
¿PANCOAST?
? ? ?

Semillas Norteamericanas
DE
JONHNSTON & STOKES
En pedidos por mayor solamente
354, MAIPÚ, 354

ANTI-FAG
CURA POSITIVA
PARA EL
DOLOR DE CABEZA

Gibson, Neyer, Murray & Aikens,
y todas las principales farmacias.

« **ANGIER** »

ES UN VERDADERO
BENEFactor DE LA HUMANIDAD

SU EMULSION
DE PETRÓLEO
CON HIPOFOSFITOS
ES

☞ **CURA SEGURA**
MAGNÍFICA
PARA LOS NIÑOS
Sabor agradable!

Es alimento tónico y medicina,
mientras que el Aceite de Bacalao
es sólo alimento! Inmejorable para
la Tisis, Bronquitis, Tosas, Gatarros,
Asma y todas las enfermedades de la
garganta y pulmones.

EN TODAS LAS FARMACIAS!

FIJARSE EN ESTE NOMBRE
« **KOHLER** »
? ! ! ! ! ?

LOS DEFENSORES
DE LA SALUD!
LLEGARÁN PRONTO!!!

PRUNELINE?

La Máquina de Escribir
« **REMINGTON.** »

NO TIENE RIVAL!

Catálogos é informes

354, MAIPÚ, 354

Unión Telefónica 2222

Exposición Inglesa



C. SOLARI é HIJO

LA BUENA MEDIDA

CHACABUCO Y MORENO

Sucursales:

CUYO Y SAN MARTIN

. y Y PERÚ, AVENIDA DE MAYO

CONFITERIA DE PARIS

Escuela de Arte aplicada á la Industria

Dirigida por **JOSÉ FORADORI**

A los oficiales y aprendices del Arte Industrial

Se dan lecciones de:

- 1.º Geometría elemental y elementos de ornato;
- 2.º Copia de yeso de decoración;
- 3.º Copia de estampa y fotografía de varias especialidades;
- 4.º Arquitectura;
- 5.º Composición;
- 6.º Plástica ornamental;

PRECIOS:

Cursos 1.º, 2.º, 4.º y 6.º 5 pesos mensuales
" 3.º y 5.º 8 " "

Las lecciones comenzarán el 15 de Julio del corriente
año 1899 en el local de la

Calle CHILE núm. 1273

Por más comodidades de los que estén ocupados de
día, las horas de clase serán de 7 1/2 á 9 1/2 p. m.

LOTERIA NACIONAL

RENOMBRADA CASA DE SUERTE

— **SEVERO VACCARO** —

422 CALLE FLORIDA

BUENOS AIRES

Todo pedido del interior, desde un quinto de billete,
será atendido á vuelta de correo, siempre que venga
acompañado del importe correspondiente, más \$ 0.05
por franqueo simple y \$ 0.30 por certificado.

SORTEOS DEL MES DE JULIO

Días	Serie A	Vale el	Serie B	Vale el	Serie C	Vale el
	1.º premio	billete	1.º premio	billete	1.º premio	billete
19	\$ 50.000	\$ 10	\$ 20.000	\$ 5	\$ 10.000	\$ 2.50
24	\$ 50.000	\$ 10	\$ 20.000	\$ 5	\$ 10.000	\$ 2.50
30	\$ 50.000	\$ 10	\$ 20.000	\$ 5	\$ 10.000	\$ 2.50

NOTA:—Los quintos valen en proporción.

Para extinguir cualquier llama útese
Falloy
E. de GRYS - 354. Maipú

ACTUALIDAD ITALIANA
CONCURSO DE CICLISTAS MILITARES EN MILÁN



Presentación de los ciclistas



Ejercicio de tiro

Ultimamente en Milán, con motivo del aniversario de la batalla de Palestro, se efectuó una interesante fiesta, en la que tomaron parte los ciclistas del cuerpo de infantería.

Aparte de lo pintoresco de la fiesta, puede decirse que ésta satisfizo también el interés del público, considerándola desde el punto de vista práctico, de la aplicación del ciclismo en las operaciones del ejército.

En efecto, los ensayos aislados que se practicaron anteriormente, han venido á



El teniente coronel Chiarla
Organizador de la fiesta

comprobar su eficacia con el éxito de las maniobras de que nos ocupamos, hechas en conjunto y por una respetable masa de soldados.

El ciclismo militar, como lo demuestran las fiestas de Roma y Milán, está llamado á prestar grandes servicios al ejército, por cuanto el ciclista, después de poner la velocidad de su máquina al servicio del batallón á que pertenece, queda siempre en condiciones de defenderse y contribuir al éxito de un ataque, como otro soldado cualquiera.

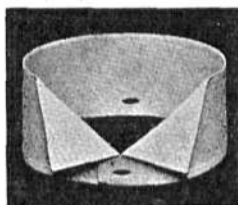
CUELLOS Y PUÑOS ECONÓMICOS DE MEY



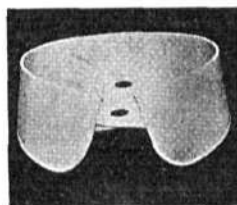
Argentino



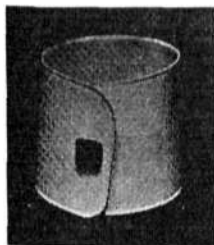
Uruguayo



Paraguayo



asilero



Figaro

PRECIOS:

	Tomando 1 doc.	Tomando 3 doc.	Tomando 12 doc.
Cuellos «Argentino».	\$ 0.95 doc.	\$ 0.90 doc.	\$ 0.85 doc.
» «Brasilero»..	» 0.95 »	» 0.90 »	» 0.85 »
» «Uruguayo»..	» 1.00 »	» 0.95 »	» 0.90 »
» «Paraguayo».	» 1.00 »	» 0.95 »	» 0.90 »
Puños «Figaro».....	» 1.50 »	» 1.40 »	» 1.30 »
» «Lessing».....	» 1.60 »	» 1.50 »	» 1.40 »
Pecheras «Lipsta».....	» 1.50 »	» 1.40 »	» 1.30 »

EN VENTA:

GATH y CHAVES, Florida y Piedad,
A. DEMICHELI, Artes 340,
LA ELEGANCIA ECONÓMICA, Esmeralda 327.



Lessing

Depósito al por mayor: CURT BERGER y Cia., BALCARCE 460

BUENOS AIRES

LA EMPRESA
DE POMPAS FÚNEBRES Y CARRUAJES DE PASEO
 — DE —
FONTANA, GUTIERREZ Y MAFEI

SE TRASLADA A LA
CALLE SANTIAGO DEL ESTERO 124 AL 148
Entre Alsina y Victoria

Tiene también cómodas cocheras y espléndidos box para los carruajes y caballos particulares. — Unión Telefónica 3116.

Loción Higiénica de Eucaliptus

— DE —
❁ RUIZ Y ROCA ❁

CONSERVA EL CABELLO Y QUITA TOTALMENTE LA CASPA

*Aprobada por el Departamento
 Nacional de Higiene y por la Real Academia
 de Medicina y Cirugía de Barcelona*

Recomendada por los principales médicos del país.
 Marca registrada en esta República, en la Oriental del Uruguay y en Francia.

Se vende por mayor en todas las casas introductoras de perfumerías y registros, y por menor, en todas las peluquerías, farmacias y bazares de la República.

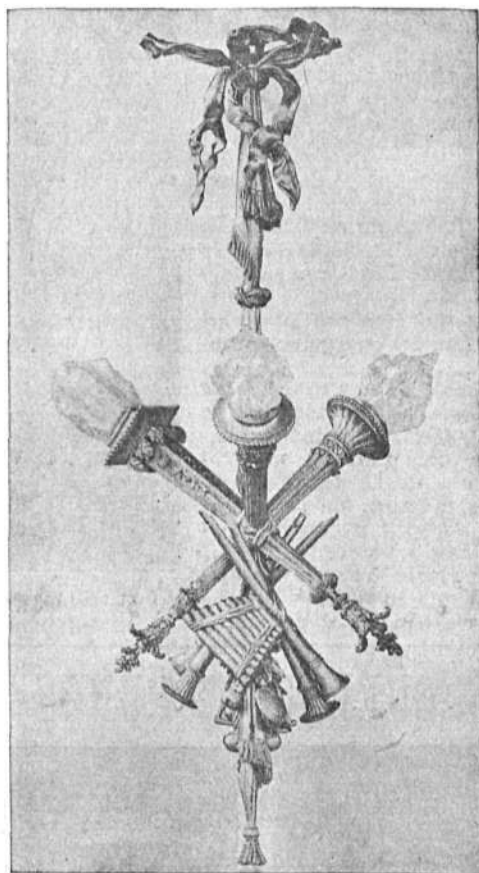
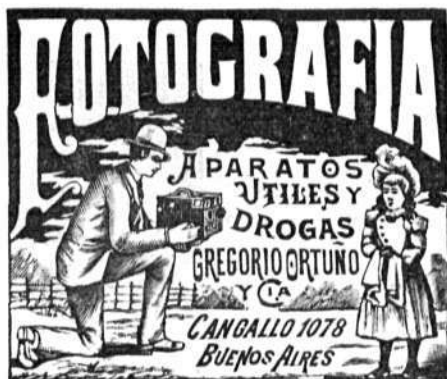
RUIZ Y ROCA — FLORIDA 28

ESTABLECIMIENTO
Cromo-Litográfico é Imprenta

J. Ferrazini & Cia.

Premiados con dos medallas de oro en la Exposición Nacional de 1898, por sus trabajos litográficos y por su fabricación de libros comerciales. Casa introductora en artículos de papelería y útiles de escritorio. Fabrica de libros comerciales. Sellos de goma, papeles de impresión, cartulinas, etc. Artículos de papelería propios para la campaña. Ventas por mayor y menor.

Calle Rioja 1172 — ROSARIO



LA PROGRESISTA

Gran Fábrica de Artefactos para Gas y Electricidad

AZARETTO H^{nos}

GRAN DIPLOMA DE HONOR
EXPOSICION NACIONAL DE 1898

Exposición:
UNION CALLE CUYO 1901

Talleres:
TELEFONICA 8726 CALLE RIO BAMBA 336

Milagrosa Pomada del Salvador
 Cura las pecas, barros y erupciones. Precio del tarrito: \$ 3.50.
 Ya no habrá más caspa
 Esta misma casa acaba de recibir el JABON RUSO, único remedio para hacer desaparecer la caspa y detener la caída del cabello, sin que éste pierda su color, como suele acontecer con otros específicos. El Jabón, \$ 5.00 — Único introductor: M. Pumarino, Artes 927.

LA LITERARIA

— DE —

GEORGINO LINARES

Recibe subscripciones
para cualquier punto de la
república

Es la agencia de publicaciones que
da más circulación á los diarios y pe-
riódicos, y que presta mejor servicio
en el

Recibe subscripciones
para cualquier punto de la
república

Rosario de Santa Fe — Calle Córdoba 937



J. BONANSEA
CIRUJANO
Y MECÁNICO DENTISTA

TRABAJOS GARANTIDOS — PRECIOS MÓDICOS
MORENO 990, esq. BUEN ORDEN

SEÑORITA FANNY BLITZ

Primera dentista recibida en la Facultad de
Ciencias Médicas de Buenos Aires

Ha abierto su consultorio odontol-
ógico para señoras y niños en la
Calle Buen Orden, 88

EL DR. LEOPOLDO DEL CAMPO
ha reabierto su estudio de abo-
gado en la calle 25 de Mayo N.º 130,
escritorios 15 y 17.

Dr. KOLBE

PROFESOR SUPLENTE DE LA FACULTAD
Calle Piedad 1086

Partos, enfermedades de señoras y
niños, especialmente, de 2 á 4 Domi-
cillo, Corrientes 2346. Consultas de 7
á 8 y de 12 á 2. U. T. 14229.

CIRUGIA. DOCTOR DECOUD. Pro-
fesor de la Facultad de Medici-
na. Santa Fe 1310

URBANO ÁLVAREZ (hijo)

MARTILLERO

Agente de «La Nación», CARAS Y
CARETAS, «El Nacional», «Correo de
España» y «Arlequín».

RIO CUARTO

D. R. FERNANDO ÁLVAREZ. Mé-
dico de enfermedades de niños.
— Callao 1442. Telef. 5708.

D. R. BENJAMIN D. MARTINEZ. Mé-
dico de niños. — Santa Fe 1752.
Teléfono 5703. — Consultas de 12 m.
á 2 p. m.

D. R. ZOILO CANTÓN. abogado. —
Estudio: calle San Martín 186.
salón núm. 1.

JUAN C. CÓRDOBA. Médico-Ciru-
jano. Arenales 1076.

B. MITRE Y VEDIA. — Traductor
público. Remates y comisiones,
San Martín 284.

PASTOR DE SAN MARTIN. Asun-
tos civiles y comerciales. Re-
gistro de marcas de fábrica y comer-
cio. Florida 34, altos.

GREGORIO AGUIRRE. Procura-
dor público. Venezuela 708. Bs.
As. — Se encarga de diligenciar los
exhortos judiciales que se reciban ó
remitan de ó para Europa.

GOTA—REUMATISMO

Cura radical tomando el reputado

Spécifique *

BÉJEAN

Éxitos notorios. Depósito general:
Droguería del Aguila, Rivadavia, 530.
Único concesionario.

JULIO VIGNOLLES.

D. R. JULIAN BALBIN, Abogado.
Bolívar 11.

Santarelli y Lobato

FÁBRICA DE CORONAS FÚNEBRES

Escritorio: MAIPÚ 33

DOCTOR MARTIN LEGUIZAMON,
Abogado, Paraguay, 1319.

D. R. MANUEL T. PODESTÁ. —
Atiende especialmente enferme-
dades internas. — Consultas de 1 á 4.
Consultorio: Cuyo 424.

Dr. J. BORGONDO

Especialista en enfermedades secretas

Jóvenes débiles y viejos que quie-
ran fortalecerse, consulten y adopten
su tratamiento.

ARTES 210 De 10 á 12 y de 4 á 6 p. m.

A. LEMOINE

DIBUJANTE Y GRABADOR

Sevres, Saxe, China, porcelanas, bronce,
mármol, marfil, muebles laqué y en
barnices Martin. Se arregla á nuevo
en el TALLER ARTÍSTICO, Cuyo 406
Premiado con medalla de plata en
la Exposición Nacional de 1898.

**TINTAS
WALKDEN**

Gabinete Fotográfico de «Caras y Caretas»

Reproducciones

Ampliaciones ✦

Bromuros ✦ ✦

Platinos, etc. ✦

dad de vistas, retratos, etc., ya publicados.

En el deseo de satisfacer con toda puntua-
lidad los numerosos pedidos que constante-
mente se nos hacen de las fotografías que
publicamos en este periódico, participa-
mos á los interesados que desde esta fecha
pueden dirigirse á nuestra administración,
Maipú 392, ó á la Fotografía de Bixio, calle
Florida, 55, donde hallarán una gran canti-

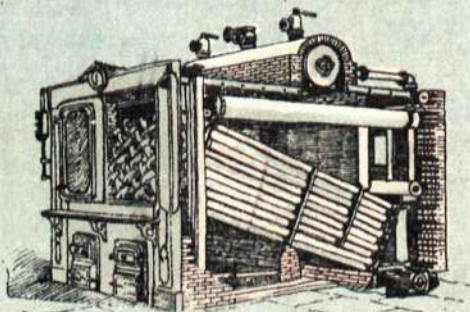
Vin Ilustrado Pesquí

Panacea maravillosa en el
tratamiento de la diabetes

CALDERAS INEXPLOSIVAS

ROOT

de 10 á 300 caballos



FABRICADAS POR THE ABENDROTH & ROOT, MFG. C.º

BONDAD, ECONOMIA, SEGURIDAD

ÚNICO AGENTE

MIGUEL LANÚS

RIVADAVIA 1224

CALVET & Co.

AGENTES DEL CHAMPAGNE

V^{ve}. Pommery Filis & Co.



Viendo el éxito que hoy día á este champaña acompaña, gritamos con alegría: ¡Señores, viva el champaña de Calvet y Compañía!

GALLETITA FINA



FAVORITA DEL PUBLICO

FÓSFOROS



MARCA

VICTORIA

3 CAJAS POR 10 CENTAVOS

REAL HOLLANDS
LA REINA DE LAS
GINEBRAS

ÚNICO
IMPORTADORES
W. PAAT
ROCHE
& Co.
SS. AIRES



Si yo fuera el Poder Ejecutivo, ó tuviese con él mucha influencia, había de eximir de todo impuesto á la casa que importa esta ginebra.

NÚMERO SUELTO

En la capital..... 20 centavos
Fuera de la capital 25